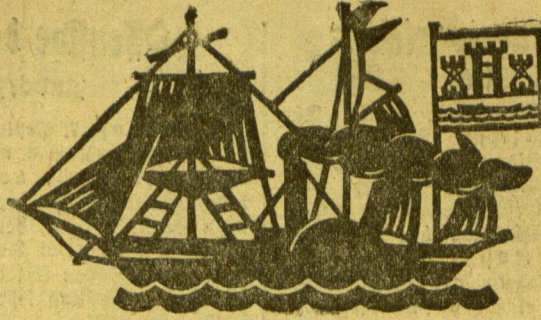


Ercheint täglich nachmittags 6 Uhr, außer an Sonn- und Feiertagen
 Monatlicher Bezugspreis: für Abholer 4,50 Lit., mit Zustellung 5.— Lit.
 Bei den Postanstalten: Im Memelgebiet 5.— Lit. mit Zustellung 5,50 Lit.
 In Deutschland 2,65 Rentenmark, mit Zustellung 3,01 Rentenmark. Für durch
 Streich, nicht gefaltete Feiertage, Verdote usw. ausgefallene Nummern kann eine
 Störung des Bezugsgebietes nicht eintreten. Für Aufbewahrung und Rücksendung
 unverlangt eingelaufener Manuscripte wird keine Verantwortung übernommen.
 Sprechstunden der Redaktion: vormittags 11 bis 12 Uhr, außer Montag und
 Sonnabend. Die Expedition ist geöffnet: an Wochentagen von 7 1/2 Uhr morgens
 bis 7/8 Uhr abends. Fernsprechn.-Nummern: 26 und 28 Expedition und Redaktion
 Nr. 480 Expedition und Druckereifontor. Telegramm-Adresse: Dampfbootverlag.



Anzeigen kosten für den Raum einer Kolonelspaltzeile im Memelgebiet und in
 Litauen 40 Cent, in Deutschland 20 Rentenpennige. Anklangen im Memelgebiet und
 Litauen 3.— Lit., in Deutschland 1,50 Rentenmark. Bei Erfüllung von Plakatchriften
 50% Anschlag. Eine Gewähr für die Einräumung bestimmter Plätze kann nicht
 übernommen werden. Einmaliger Rabatt kann im Kontostandbestande bei Einziehung des
 Rechnungsbetrages auf gerichtlichem Wege und ansonsten dann verweigert werden
 wenn nicht binnen 14 Tagen nach Empfang der Rechnung Zahlung erfolgt.
 Erfüllungsort ist Memel. Anzeigen, welche bestimmt in der folgenden Nummer
 erscheinen sollen, sind spätestens bis vormittags 10 Uhr einzuliefern. Telefonische
 Anzeigen-Aufnahme ohne Gewähr für die Richtigkeit. Beleg-Exemplare kosten 30 Cent
 Druck und Verlag von F. B. Siebert Memeler Dampfboot Aktien-Gesellschaft, Memel.

Memeler Dampfboot

MEMELER UND GRENZZEITUNG

Nummer 210

Memel, Dienstag, den 8. September 1925

77. Jahrgang

Die St. Petersburger Akademie der Wissenschaften

Zum 200 jährigen Jubiläum des Instituts

Von Percy Meyer, Riga

Die Regierung des Rätebundes, der unendlich viel daran liegt, die Verbindung mit dem Auslande aufrecht zu erhalten, ohne als sogenannte kommunistische Staatsleitung in der so anders eingestrichelten Umwelt nochmals unliebsames Aufsehen zu erregen, hat die sich ihr bietende Gelegenheit gern ergriffen, um das zweihundertjährige Bestehen der Petersburger Akademie der Wissenschaften besonders feierlich zu begehen. An dem Jubelfest der Wissenschaft, die keine politischen noch völkischen Grenzen kennt, soll denn auch die gesamte ausländische Gelehrtenwelt in der Person ihrer prominentesten Vertreter teilnehmen. Zu diesem Zwecke sind rechtzeitig zahlreiche Einladungen an die Akademien, Hochschulen und anderen führenden Geistesstätten der Alten und Neuen Welt ergangen, und es scheint, als werde diesem Auf vielfach gern Folge geleistet. Zur Festprogramm sind Empfänge, Sitzungen, Banquets, Vorlesungen und Ausflüge vorgesehen, die, mit besonderer Feierlichkeit umkleidet, vom 5. bis 10. September währen.

Uns Fernerstehenden, die wir nicht zu den Ausgewählten des Sowjetauschusses für Ausländer-Einladung zählen, sei dennoch gestattet, einen Rückblick auf die Entstehung und Entwicklung der einst im Ausland führenden Verbindung von Gelehrten zu werfen. Der Reformator Rußlands, Peter I., da die Weltgeschichte mit Recht den Großen nennt, war es, der im zweiten Jahrzehnt des achtzehnten Jahrhunderts auf seinen Studienreisen durch West- und Mitteleuropa den Gedanken faßte, auch in dem damals funkelneglizen St. Petersburg, das er, der große Peter, auf erobertem nordischen Sumpfland geschaffen hatte, nach dem Beispiel von Paris, London und Berlin eine „Sozietät der Wissenschaften“ ins Leben zu rufen. Gottfried Wilhelm von Leibnitz, der vielseitige deutsche Gelehrte und Philosoph, mit dem Peter in den Jahren 1711 bis 1715 mehrfach in Torgau, Karlsbad, Dresden und Pommern zusammenkam, förderte diesen Gedanken mit Begeisterung. In es heißt, von Leibnitz sei der Anstoß zur Gründung des wissenschaftlichen Instituts in Petersburg eigentlich ausgegangen, dessen Entstehung er, der 1716 in Hannover starb, freilich nicht mehr erlebte.

Zar Peter aber hatte den Gedanken nicht mehr fallen lassen, wiewohl auch er nicht mehr Zeuge der Verwirklichung dieser seiner Lieblingsidee wurde. 1721 besuchte Hofbibliothekar Schumacher auf Befehl des Zaren Europa und im Januar 1724 beauftragte Peter den von Schumacher in Gemeinschaft mit dem Leibmedikus Blumentrost redigierten Ukas über die Gründung einer Akademie in Petersburg. 1725 starb der in seiner Größe allein dastehende Sproß aus dem Hause der Romanow. Katharina I., die Witwe des ersten russischen Imperators, das ehemalige Bistum eines deutschen Pfarrers zu Narwa, führte den Willen Peters aus.

Im Sommer 1725 trafen die ersten Petersburger Akademiker in der Zarenresidenz ein. Das waren Diesinger, Baver, Delille, Goldbach, Groß, Herrmann, Kahl, Martini, Meyer, Müller, Weidrecht, nicht zu vergessen die Brüder Bernull und andere. Zum Präsidenten der Akademie wurde Blumentrost ernannt, zum Sekretär und Bibliothekar aber Schumacher, Peters einstiger Ablass. Schumacher verstand es bald, die Leitung des jungen, damals fast rein deutschen Instituts in seine Hände zu nehmen und in dem Lande der Selbstherrschafft schillerlicher Verweiser der Akademie zu werden. Er blieb es auch, als Korff 1734 das Präsidium übernahm. Da nun Schumacher fortfuhr, mehr für die Gründung von Werkstätten, als für die eigentliche Wissenschaft zu sorgen, verließen die Bernullis, Herrmann, Kahl, Martini Petersburg, wo an deren Stelle Zaubert, Strube, Stelin und andere neu ankamen.

Als „Adjutant der Physikklasse“ wurde, wie der namhafte russische Gelehrte Kiewewer berichtet, Michail Wassiljewitsch Lomonossow im Jahre 1742 in die Akademie aufgenommen, nachdem er sechs Jahre vorher auf Veranlassung derselben Akademie zur Ausbildung nach Freiburg gelangt worden war. Lomonossow, der dem Petersburger Institut für keine Karriere dankte, trat, bald nachdem er mit seinen Oden und seinen für die russische Schriftsprache grundlegenden Werken über Grammatik, Literatur und Naturwissenschaften glänzenden Erfolg errungen hatte, in ausgesprochenen Gegensatz zu Schumacher und dessen Anhang. Im unwirtlichen Gouvernement Archangel (am Weissen Meer) als Sohn kleiner Eltern geboren und durch harten Bauernfleiß unter Entbehrungen herausgekommen, empfand Lomonossow den sozialen und nationalen Gegendruck, namentlich aber die Verhältnisse

Unterbrechung der Kopenhagener Verhandlungen

Polen besteht auf Konsulatserrichtung in Memel

* Kowno, 7. September. (Tel.) Nach einer „Eita“-Meldung aus Kopenhagen hat die polnische Delegation von ihren Forderungen betreffend die Eisenbahnbauung, Höfbegleitung und ähnlichen Forderungen Abstand genommen, besteht aber darauf, ein Konsulat in Memel mit beschränktem Recht, d. h. nur hinsichtlich der Holzfrage zu erhalten. Damit konnte sich die litauische Delegation nicht einverstanden erklären und infolgedessen kehrte der Vorsitzende der Delegation, Sidzickauskas mit seinem Sachverständigen nach Kowno zurück. Sie werden heute in Kowno erwartet. Man hält jedoch einen Abbruch der Verhandlungen nicht für wahrscheinlich.

Dem vorstehenden Drahtbericht ging folgende Meldung der „Litauischen Telegraphen-Agentur“ aus Kopenhagen voraus:

Die drei Kommissionen für Fäherer, Verkehr und Konsulare Beziehungen hielten Einzelberatungen ab, um die Vorschläge der Gegenseite zu prüfen. Das Beharren der Polen in allen Kommissionen auf ihren Forderungen bezüglich der Errichtung eines Konsulats, des Eisenbahnverkehrs und der Zustimmung, daß polnische Fäherer bis Memel fahren dürfen, ist, wie die „Eita“ meint, vielleicht nur ein Anfangsmanöver. Die Polen verlangen viel, um später auch etwas ablassen zu können. Es ist auch möglich, daß die Polen die Angelegenheit nicht entsprechend einschätzen und hoffen,

denheit der Kulturüberlieferung, die ihn und die wenigen anderen russischen Mitglieder der Akademie von den aus dem Ausland berufenen Akademikern trennte.

Ein latenter Kampf wurde fortgesetzt, auch als im Jahre 1748 Graf Rasumowski Präsident der Akademie wurde, der sich freilich weniger um diese, als um den Hof kümmerte, indem er die Leitung der Angelegenheiten mehr dem neuen Assessor der Akademiekasse, Teylow, überließ. 1747 erhielt die Akademie ihr erstes, an sich noch recht unvollständiges „Reglement“. Auf deutsche Kräfte war die Akademie in der Hauptsache fortgesetzt angewiesen, und sie behielt daher ihren vorwiegend deutschen Charakter noch bis ins neunzehnte Jahrhundert hinein, während nach wie vor russischer Hochadel die Präsidentschaft innehatte. Das waren sowohl Grandseigneurs wie auch von den Nachfolgerinnen Peters frischgebundene Grafen, zum meist ganz schlichter Herkunft.

An gegenseitigen Eifersüchteleien, aber auch an ererbten Zwischensachen hat es noch lange Zeit hindurch innerhalb des Personalbestandes der Akademie nicht gemangelt. Trotzdem wurde wertvolle Pionierarbeit geleistet. So ist der schon früher erwähnte Dr. Müller als der Vater der russischen Geschichtskunde anzusprechen. 1747 veröffentlichte er seine „Origines Gentis et Nominis Russorum“. Der Akademiesekretär Trejakowski schloß sich der Auffassung von der nichtslawischen Abstammung der Moskowiten an. Kaum erfuhr die Kaiserin Elisabeth, die Tochter und dritte Nachfolgerin des großen Peter, welsch'ede Behauptung von den Männern der Wissenschaft aufgestellt worden sei, als sie auch schon beschloß, eine ebenso überraschende wie „schlagende“ Kritik zu üben: Trejakowski, der Russe, wurde durch ein wohlgezahltes Hundert Schmerzhafter Peitschenhiebe von der Geschmackslosigkeit seiner ethnologischen Thesen überzeugt, während man gegen Müller, den Ausländer und Freund Lomonossows, anders vorgefahren mußte. Der unglückliche Forscher wurde so lange eingesperrt, bis er, der Gelehrte von Ruf und Mann der Wahrheit, zwar nicht widerrief, wohl aber den von der Kaiserin vorgeschlagenen Kompromiß einging. Müller hatte in seiner üblen Lage nichts dagegen einzuwenden, daß die „Rozpolsanen“, deren Sitzklassische Autoren an die Ufer des Asomeeres verlegten, „vielleicht Russen gewesen seien“ (vergl. Dr. Carl Abel, Höfster-Vorlesungen in Oxford über vergleichende Lexikographie).

Zwanzig Jahre nach dieser souveränen Geschichtskritik, einer Wunde, die übrigens heute in ungedahnter Maße wieder aufgelebt ist, wagte es Graf Stryter, gleichfalls ein hochverdientes Mitglied der Academia Petropolitana, in einem 1791 herausgegebenen Buche „Populi Antiquae Russiae“ die unliebsame Behauptung von der finn-tatarischen Abstammung der Russen zu wiederholen. Damals war Katharina II., die Tochter eines kleinen deut-

von Litauen mehr Erleichterungen zugebilligt zu erhalten, als die Memelkonvention vorsieht. Unter solchen Umständen werden die Verhandlungen, wie wir von Seiten unserer Delegation erfahren, kaum zu einer Verständigung führen. Man kann aber damit rechnen, daß selbst dann, wenn keine Hoffnung auf eine Vereinbarung besteht, die Verhandlungen nicht plötzlich abgebrochen werden. Es wird, wie man annehmen muß, sowohl die eine als auch die andere Seite Gewicht darauf legen, möglichst eingehend die Ansicht der Gegenseite zu erfahren, um danach die eigene Politik einzustellen.

Randstaatenkonferenz in Genf ohne Litauen

* Genf, 7. September. (Tel.) Die Delegierten Estlands, Lettlands und Polens traten am Sonntag unter dem Vorsitz des estländischen Außenministers Pusta zu einer Besprechung über eine gemeinsame Haltung der Delegation ihres Landes gegenüber den zur Beratung stehenden politischen Fragen zusammen. Litauen war an dieser Besprechung, die von Fall zu Fall während der Völkerverbündung fortgesetzt werden soll, nicht beteiligt. Der Leiter der estländischen Delegation Kehl erklärte einem Vertreter des „Journal de Genève“, daß die Devaler Konferenz auf Vorschlag der estländischen Regierung bis zum November d. Js. vertagt worden sei. Nach der Meinung der estländischen Regierung sei jedoch mit einer wesentlich längeren Vertagung zu rechnen.

schon Teilsürsten, der im Hauptberuf preussischer General gewesen war, eine schon aufgeklärtere Selbstherrscherin von Rußland. Diese geborene Prinzessin von Anhalt-Berth ließ den kühnen deutschen Gelehrten weder ausweichen, noch einsperren; sie strafe ihn durch ihre Verachtung und erlebte, um jeglichen späteren Wiederholungen vorzubeugen, den unsterblich gewordenen Ukas, „daß die Russen Europäer sein“. ... Wogegen nur außerhalb der Landesgrenzen, nämlich in Paris, durch Mirabeau voller bitterer Ironie opponiert wurde. Erst viel später ist die feyerliche Auffassung von solchen Koryphäen der slavischen Geschichtsforschung, wie Schläger, Schönlher, Schafarik, Solowjew, Saweljew, Karamsin, Pogodin, Cairren, sämtlich hervorragende Mitglieder der Petersburger Akademie der Wissenschaften, offen vertreten worden.

Das war zu einer Zeit, als das wissenschaftliche Institut an der Neua und seine Mitglieder schon längst Weltruf errungen, als auch die Akademiker Palt, Georgi, Guldendädt, Kraft, Lepagein, Pallas, Rumowski und andere in anstrengenden, entbehrungsvollen Forschungsreisen Rußland, besonders selten entlegenen Norden und Osten in Europa und Asien, durchkreuzt und mit vieler Akribie geschildert hatten.

Nächst der geschichtlichen, geographischen, ethnologischen und anthropologischen Erforschung des schier unermesslich großen und ebenso verschiedenartigen wie interessanten Reichs kann die Petersburger Akademie sich auch das Verdienst zuschreiben, die russische Sprache zu dem geistigen Ausdrucksmittel gehoben zu haben, das die Weltliteratur um unerhörliche Beiträge bereicherte. Dazwischen und auch später wurde der Akademie ein ganzes Netz von Unterabteilungen angegliedert. Von diesen seien hier nur erwähnt die Herausgabe von wissenschaftlichen Werken und periodischen Schriften, das Asiatische Museum, das Botanische Museum, die mit dem Namen der Brüder Struve unlöslich verknüpfte Sternwarte zu Pulkowo bei Petersburg, das Museum für Anthropo- und Ethnologie, das Physiologische Laboratorium, ein Archäologisches Institut in Konstantinopel, das Büro für Internationale Bibliographie, die Abteilung für Schöne Literatur usw.

Die vom Kaiserhause generös geförderte Akademie war um die jüngste Jahrhundertwende zu einem in mancher Hinsicht unerreicht dahingehenden wissenschaftlichen Verband herangewachsen, dem als Ehrenmitglied anzugehören auch der Stolz ausländischer Kapazitäten der Wissenschaft war. Wieviel von dieser zu ragender Größe emporgeblühten Schöpfung petrinitischen hohen Gedankensfluges jetzt nachgeblieben ist, steht in Frage. Ebenso fraglich ist, was von dem auf deutscher Gelehrsamkeit aufgebauten Werke unter den heutigen Umständen lebensfähig ist. Die angesehenen Gäste, die jetzt in Petersburg weilen, werden es ja sehen — oder auch nicht ...

Eine Sonderkonferenz zur Sicherheitsfrage

r. Paris, 6. September. (Tel.) Der „Gavos“ Vertreter in Genf berichtet in einer Depesche, daß drei Tatsachen seit vorgestern abend feststehen. Abgesehen von immer möglichen Ueberwachungen werde in naher Zukunft eine Sonderkonferenz über den Sicherheitspakt zusammentreten, zu der Deutschlands Beteiligung schon gesichert sei, da es bereits in seiner Empfangsbekämpfung auf die letzte französische Mitteilung den Gedanken direkter Verhandlungen angenommen habe. Weiter hebe sie, daß diese Konferenz nicht während der Völkerverbündung stattfinden werde, da der Völkerverbund mit den auf seiner Tagungsordnung stehenden Fragen genügend beschäftigt sei und bis Ende des Monats ständig tagen werde. Endlich scheine auch festzustehen, daß Italien an der geplanten Konferenz teilzunehmen wünsche. Was alle übrigen Fragen angeht, so müsse man sich mit Vermutungen begnügen, also besonders bezüglich des Zeitpunktes und des Ortes der Konferenz. Die Konferenz der Minister zur Beratung der Sicherheitsfrage werde wahrscheinlich nicht mehr im September zusammentreten können, denn die Arbeiten des Völkerverbundes würden sich bis zum 27. oder 29. September hinausziehen. Außerdem würden alsbald wahrscheinlich die Außenminister mit ihren Ministerien Fühlung nehmen wollen, bevor sie sich zu der Zusammenkunft mit den Vertretern Deutschlands begeben. Sie werde also erst am 10. oder 15. Oktober stattfinden können. Auch über den Verhandlungsort sei man noch vollständig auf Vermutungen angewiesen, da Italien den Wunsch habe, daß die Zusammenkunft auf italienischem Boden stattfinden, werde wahrscheinlich ein in der Nähe der Schweizer Grenze gelegener italienischer Ort bestimmt werden. Jede genauere Auslassung wäre verfrüht.

r. Berlin, 7. September. (Tel.) Im Zusammenhang mit einer Meldung des Genfer „Gavos“-Vertreters, daß demnächst eine Sonderkonferenz über den Sicherheitspakt zusammentreten werde, zu der Deutschlands Beteiligung schon gesichert sei, wird in Berlin darauf verwiesen, daß die deutsche Regierung in ihrer Antwortnote sich im Prinzip mit der Methode mündlicher Verhandlungen einverstanden erklärt habe. Eine Einladung zu einer Sonderkonferenz über einen Sicherheitspaktentwurf liege in Berlin noch nicht vor. Zudem würden sich vor weiteren Entscheidungen die zuständigen Stellen mit dem Bericht des Ministerialdirektors Dr. Gauß über die Londoner Juristenkonferenz zu beschäftigen haben.

Der Ursprung des Sicherheitspaktentwurfes

r. London, 6. September. (Tel.) Arbeitsminister Steel Mailland erklärte in einer Rede, die herrschende Arbeitslosigkeit könne nur durch Frieden im Innern und nach außen beseitigt werden. Dies sei die Politik der Regierung. Ein wirklicher Friede auf dem Kontinent sei die erste Bedingung für das Wiederaufleben des Handels. Heute sehe man auf dem Kontinent Frankreich in Beloragis vor Deutschland und Deutschland in Beloragis vor Frankreich. Dieser Zustand habe eine Beilegung der Schwierigkeiten bisher verhindert. Dies sei der Ursprung des sogenannten Sicherheitspaktentwurfes. Wenn man durch diesen Pakt die Befürchtungen beider Teile beseitigen könne, so werde man damit den ersten großen Schritt getan haben, um in Europa und in der ganzen Welt wieder wirklichen Frieden und Ordnung zu schaffen.

Coolidges Ansicht

r. Paris, 7. September. (Tel.) Der „Temps“ veröffentlicht eine Meldung aus Washington, der zufolge Präsident Coolidge die Ansicht vertritt, man werde bezüglich des Sicherheitspaktentwurfes erst zu einer Verständigung kommen, wenn eine neue Abrüstungskonferenz stattgefunden habe.

Zum dänischen Papstkrieg

* Hamburg, 3. September. Wie das „Hamburger Fremdenblatt“ hört, hat sich der Regierungspräsident von Schleswig genötigt gesehen, als Antwort auf die Nichtgenehmigung eines Sammelbuchs anlässlich des Knivsbergfestes durch den dänischen Außenminister bis auf weiteres von der Erteilung von Sammelpässen für Reisende nach Nordfriesland abzusagen. Man ist von deutscher Seite davon ausgegangen, daß der Grenzverfehr grundsätzlich auf Gleichberechtigung beruhen müsse.

Ministerpräsident Petrucci über Panuropa

As. Berlin, 5. September.

Der Vorkämpfer der Paneuropäidee Coudenhove-Kalergi hat an die führenden Staatsmänner und Politiker Europas eine Rundfrage über ihre Stellung zur Idee Panuropas gerichtet. Die Antworten sind in dem in diesen Tagen erscheinenden Heft der Zeitschrift „Panuropa“ veröffentlicht, mit dem zugleich das dritte Jahr der Paneuropabewegung eröffnet wird, das im Herbst 1926 den ersten paneuropäischen Kongress in Wien bringen soll. Die beiden Fragen lauten: 1. Halten Sie die Schaffung der Vereinigten Staaten von Europa für notwendig? 2. Halten Sie das Zustandekommen der Vereinigten Staaten von Europa für möglich? Der litauische Ministerpräsident Petrucci antwortete hierauf:

„1. Im Prinzip — ja. Doch hängt die endgültige Antwort davon ab, unter welcher Form die Verwirklichung dieser Idee geseht ist.“

2. Ja. Aber erst, nachdem die internationale Rechtsprechung besteht, welche ähnliche Fälle wie den Gewaltstreich des polnischen Generals Zeligowski gegen Wilna unmöglich macht und nachdem die schöne Idee des Selbstbestimmungsrechtes der Völker zur Wirklichkeit geworden ist.“

Die Manöver in Ostpreußen

Vom 3. bis 8. September fällt, wie aus Marienwerder gemeldet wird, die 1. Division unter Leitung ihres Kommandeurs, Befehlshaber des Wehrkreises I, Generalleutnant Hege, in der Gegend von Marienwerder Manöver ab. Am ersten Gesechtstage trafen sich Blaue und rote Truppen südlich von Stuhm und nördlich von Marienwerder. Blau, das sich mit seiner Spitze im Vormarsch von Süden her bereits bei Felslin befand, wurde von Rot aus der Richtung von Stuhm her energisch angegriffen und zurückgeschlagen. Blau zog sich, verfolgt von Rot, nach Süden in Richtung Honigsfelde auf das Fließchen Liebe zu zurück. Es ergaben sich im Zusammenwirken aller Waffen die mannigfaltigsten Kampfbilder, die von den Truppenteilen einen vorzüglichen Eindruck hinterließen. Nachdem die regnerische Nacht in Notquartieren zugebracht worden war, schritten die eingeleiteten Gesechtsverhandlungen zwischen Stuhm und Marienwerder am 4. September weiter vor mit dem Ergebnis, daß die von Stuhm kommende rote Partei den Übergang über das Fließchen erlitten, dann aber von Blau schließlich doch zurückgeworfen wurde. Den zahlreichen Zuschauern boten sich bei schönem sonnigen Wetter vielerlei interessante Gesechtsszenen der verschiedensten Waffen. Mit Entzückung wurde festgestellt, daß verschiedentlich höchstwillig über die Straße gespannte Drähte vorgefunden wurden.

Kommunistische Massenverhaftungen in Warschau

r. Warschau, 6. September. (Tel.) In der vergangenen Nacht hat die politische Polizei von Warschau und die Gendarmerie Massenverhaftungen von kommunistischen Führern vorgenommen. Die kommunistische Jugend sollte auf Befehl von Moskau heute große Demonstrationen veranstalten und zugleich Plakate mit kommunistischem Inhalt in den Straßen anbringen. Die Polizei vereitelte jedoch die Demonstration, indem sie in der vergangenen Nacht zu den Massenverhaftungen schritt. Im ganzen sind über hundert kommunistische Führer verhaftet worden.

Protest gegen die Abschleppmaßnahmen

r. Prag, 7. September. (Tel.) Bei der in Teplic-Schönau von den deutsch-bürgerlichen Parteien und der deutschnational-sozialistischen Arbeiterpartei einberufenen Protestversammlung gegen die Drangsalierung der deutschen Bevölkerung, Aufhebung der deutschen Schulen, sowie die Gewaltakte des staatl. Bodenamtes in Marienbad ging ein großes Gendarmereiaufgebot mit gefülltem Bajonett gegen den deutschen Demonstrationszug vor und zerstückte ihn in zwei Teile. Eine zweite Gendarmereibteilung verwehrt dem Unzug das Vordringen. Der Versammlung bemächtigte sich starke Erregung. Als es der Menge gelang, den Skordon zu durchbrechen, wurde die Lage äußerst kritisch. Die Gendarmerie ging nochmals mit gefülltem Bajonett vor und drängte die Deutschen zurück. Erst nach Intervention des Abgeordneten Kriehz wurde die Gendarmerie zurückgezogen. Ein Mann, der auferte, geht doch auseinander, damit nicht unnötig deutsches Blut vergossen wird, wurde verhaftet und dem Gericht eingeliefert.

Zur Exprohierung ungarischer Ansiedler in Siebenbürgen

r. Genf, 5. September. Der Völkerbundsrat behandelte heute nachmittags die Frage der ungarischen Minderheiten in Rumänien. Titulescu als Vertreter Rumaniens gab eine Darstellung zur Rechtfertigung des Vorgehens der rumänischen Regierung bei der Exprohierung von über 2000 ungarischen Ansiedlern in Siebenbürgen. Zur Beilegung dieser Streitfrage machte der rumänische Vertreter namens seiner Regierung das Angebot, den exprohiierten Ansiedlern eine Summe von 700 000 Goldfranken nachträglich auszuzahlen. Der Rat nahm dieses Angebot auf Vorschlag des Berichterstatters Mello Franco-Brasilien an. Der Berichterstatter ist der Ansicht, daß der Vorschlag der rumänischen Regierung für die Interessen der ungarischen Ansiedler in Rumänien günstiger sei als eine juristische Entscheidung, durch die der Artikel 10 des rumänischen Agrarreformgesetzes annulliert werden müßte. Zunächst habe er allerdings wie auch einige andere Ratsmitglieder Zweifel gehabt, ob dieser Artikel 10 nicht in Widerspruch mit dem Vertrage zum Schutze der Minderheiten stehe.

Badischer Zentrumsparteitag Der Fall Wirth

r. Offenburg, 6. September. (Tel.) Der Parteitag der Badischen Zentrumspartei nahm heute vormittag seinen Anfang. Die beiden vormaligen Reichskanzler Marx und Wirth wurden beim Erscheinen mit großem Jubel begrüßt. Zum Präsidenten der Versammlung wurde Rechtsanwalt Kopp-Freiburg i. Br. gewählt. Außerhalb der Tagesordnung gab Reichskanzler a. D. Dr. Wirth eine Erklärung über seinen Austritt aus der Reichstagsfraktion ab. Er habe niemals den Gedanken gehabt, eine neue Partei zu gründen. Der Grund seines Rücktritts sei gewesen, den christlichen Geist im Zentrum neu zu wecken. Ein deutlicher politischer Charakter der Partei sei notwendig. Ihm stehe das Werk und die politische Richtung höher als die eigene Partei. Wenn er wieder gehend geworden sei, werde er handeln. Nach Referaten des Reichstagsabgeordneten Bröning und des Landtagsabgeordneten Führer-Freiburg über Steuerfragen äußerte sich Reichskanzler a. D. Marx zunächst über die Außenpolitik und erklärte dann, durch die Wahl Hindenburgs habe die Verfassung einen neuen Halt bekommen. Das Zentrum müsse mit rechts und links Politik treiben. Einen Mann wie Dr. Wirth müsse man im Zentrum behalten. Man müsse sich wieder zusammenschließen. Prälat Dr. Schäfer erklärte, auf die badischen Landtagswahlen habe der Rücktritt Dr. Wirths keinen Einfluss. Zum Schluß des Parteitages wurden die gelauteten Resolutionen einstimmig angenommen. Bezüglich des Falles Wirth wünscht der Parteitag, daß Dr. Wirth der Zentrumsfraktion wieder beitrete. Nach weiteren Ansprüchen wurde der Parteitag geschlossen.

Dr. Wirth nach Amerika abgereist

r. Berlin, 7. September. (Tel.) Nach einer Meldung der „Berliner Montagspost“ hat der frühere Reichskanzler Dr. Wirth am Sonntagabend seine Amerikareise angetreten.

Die Trauerfeier für Peter Spahn

r. Berlin, 4. September. Heute vormittag fand in der Pfarrkirche „Zur Heiligen Familie“ in Berlin-Lichterfelde die Trauerfeier für den verstorbenen Staatsminister a. D., Excellenz Dr. Peter Spahn, M. d. R., statt. Die Feierlichkeiten begannen mit einem Requiem, das der Pfarrer der Kirche, Erzpriester Veyer, celebrierte, der in seiner Rede unter anderem betonte, das ganze Leben Peter Spahns habe im Dienst an der Kirche und an dem Volke bestanden.

Nach der Eingiehung der herblühen Halle ergriß vor der Kirche der Vizepräsident des Reichstages, Dr. Bell, das Wort zu einer Rede, in der er u. a. ausführte: Mehr als ein Menschenalter, seit dem Jahre 1884, gehörte der Heimgegangene ununterbrochen der deutschen Volksvertretung an. Dr. Spahns Lebensgeschichte ist zugleich ein gutes, bedeutsames Bild deutscher Parlamentsgeschichte. Sein unübertroffenes Wissen und sein Wirken sind dauernd niedergelegt in den Reichsakten aus den letzten vier Jahrzehnten. Unter den schätzbaren Werken, die mit an erster Stelle seiner tätigen Mitwirkung zu verdanken sind, bleiben vor allem ein Monumentum aere perennis: die Fürtzreform, das deutsche Bürgerliche Gesetzbuch, die deutsche Reichsverfassung, dann die Geschäftsordnung des Reichstages. Strenge Unparteilichkeit und gründliche Sachkenntnis zeichneten ihn aus bei langjähriger Ausübung des Ehrenamtes als Vizepräsident und als Vorsitzender wichtiger Ausschüsse. In den Annalen des deutschen Reichstages, dessen Bierde er war, wird mit unvergänglichen Lettern der Name Peter Spahn stehen.

Nach der Trauerfeier fand die Ueberführung des Entschlafenen auf den St. Matthiasfriedhof in Marienhöhe statt.

Biviani gestorben

r. Paris, 7. September. (Tel.) René Biviani, der bei Kriegsausbruch französischer Außenminister war, ist heute gestorben.

René Biviani wurde am 8. November 1863 in Sidi-Bel-Abbes (Algerien) geboren. Er studierte die Rechte und siedelte 1887 nach Paris über, wo er sich als Advokat am Appellationsgerichtshof niederließ. 1892 trat er als sozialistischer Abgeordneter der Stadt Paris in das politische Leben ein, wurde kurz darauf Redakteur der „Petite République“ und führte eine große Anzahl politischer Prozesse. Im Jahre 1899 stürzte er durch sein Vorgehen das Kabinett Waldeck-Rousseau. Am 8. November 1906 genehmigte die Kammer mit 512 gegen 20 Stimmen ein neues Arbeitsministerium. Biviani übernahm nun die Leitung dieses Ministeriums. Im Kabinett Briand vom 24. Juni 1909 war B. wieder Arbeitsminister, trat jedoch bei der Neubildung dieses Kabinetts (durch Briand am 3. November 1910) zurück.

Als es im Juni 1914, nach Rücktritt des Kabinetts Doumergue, zu einer Neubildung kam, übernahm B. diese. Jedoch scheiterte die Mission B.'s zunächst. Er erhielt dann vom Präsidenten der Republik erneut den Auftrag, das Ministerium zu bilden, was ihm diesmal gelang. In seinem Kabinett vom 13. 6. 1914 übernahm er selbst das Portfeuille des Außenwesens. Das Kabinett Biviani wurde das erste Kriegskabinet Frankreichs, das dann infolge des Ansturms der Deutschen im September 1914 seinen Sitz nach Bordeaux verlegen mußte. Im Oktober 1915 trat jedoch B. infolge des bis dahin ungünstigen Verlaufs des Krieges zurück und machte einem Kabinett unter der Leitung Briands Platz. In diesem Kabinett Briand übernahm er das Justizportfeuille, ebenso im Kabinett Ribot vom 19. 3. 1917. Mit Ribot trat er im September 1917 zurück und hat seitdem an keinem Kabinett mehr teilgenommen. Dagegen wurde er mehrfach zu diplomatischen Sonderaufträgen verwendet. So ging er im Frühjahr 1921 nach Amerika, offiziell, um dem Präsidenten Harding die Glückwünsche Frankreichs zum Amtsantritt zu überbringen, tatsächlich aber um gewisse politische Pläne Frankreichs zu betreiben.

Offensive der Rifftruppen Zuvergekommen

r. London, 7. September. (Tel.) „Daily Mail“ berichtet unter dem 6. aus Tanger: Endlich ist die Offensive eröffnet worden, aber nicht die lang erwartete Offensive der französischen und spanischen Streitkräfte, sondern ein Angriff der Rifftruppen an zwei Fronten, der, selbst wenn er auch nur mäßigen Erfolg hatte, nach der hier herrschenden Auffassung jede Möglichkeit einer entscheidenden französisch-spanischen Aktion in diesem Jahre beseitigen würde. Wenige Stunden, bevor die spanischen Truppen in Sidi Drich zu einem Angriff auf Abdelkrim's Hauptquartier bei Abdlanden wollten, wurde Beni Karrieh von starken Riffkriegertruppen und Schakalla-Fliegern angegriffen. Die spanischen Verluste sind schwer. Gestern und heute lag die Straße Tetuan-Tanger unter Feuer, und der Verkehr ist eingestellt worden. General Primo de Rivera ist nach Tetuan zurückgekehrt, und es sieht so aus, als ob die Landung in Alhucemas ausgesetzt werden soll. Auf dem Westabschnitt der französisch-berberischen Front ist Zillual belagert und auf dem gesamten Abschnitt finden schwere Riffangriffe statt. Allen Anschein nach erscheint es, als ob Abdelkrim von neuem seinen europäischer Feinden überlegen gewesen ist. Eine „Ergänzung“ Meldung von Sonntag belagt jedoch, daß die französischen und spanischen Flottenstreitkräfte die Alhucemasküste bombardieren. „Daily News“ berichtet aus Tanger, am Vorabend der gemeinsamen französisch-spanischen Offensive haben die Streitkräfte Abdelkrims an zwei Fronten angegriffen. Beni Karrieh, neun Meilen von Tetuan entfernt, ist belagert worden und in Tanger erhält sich das Gerücht, daß es gefallen sei. Die spanischen Verluste bei Beni Karrieh werden als sehr schwer gemeldet und aus dem Stand der Lage an der französisch-berberischen Front wird kein Geheimnis gemacht. Es scheint, als ob die lang erwartete allgemeine Offensive bis auf nächstes Jahr verschoben werden muß.

Marokkos Bedeutung für Frankreich

r. Paris, 6. September. (Tel.) Justizminister Steeg hat heute auf einem Bankett des Wein- und Akarbauvereins in Libourne, dem mehrere Parlamentarier der dortigen Gegend beiwohnten, eine Rede gehalten, in der er sich mit Marokko beschäftigte. Er wies darauf hin, daß Frankreich bedeutende Verstärkungen an Truppen und Material nach Marokko geschickt habe. Marokko nach so vielen Opfern an Blut und Geld anzugeben, hieße nicht nur das ruhmreiche Vollerbe verweigern, sondern auch die französische Herrschaft in Nordafrika in Frage stellen. Es hieße Frankreich einen schweren, wenn nicht gar tödlichen Stoß verfehlen und würde vor allem darauf hinauslaufen, die politische und militärische Sicherheit Frankreichs zu schwächen. Sätten doch diese Gebiete während des Weltkrieges disziplinierte Soldaten gestellt, die die französische Erde heldenmütig verteidigt hätten. Marokko werde zur wirtschaftlichen Sicherheit Frankreichs beitragen wie zur Festigung der Sicherheit überhaupt. Frankreich schicke in Marokko nicht nur sein Prestige, seine wirtschaftliche und finanzielle Sicherheit, sondern es sei dort der Soldat Europas, sichere die Rechte der Zivilisation und bekräftige diese Rechte durch seine Wohlfahrt. Durch die französische Verwaltung sei Marokko den Kulturfortschritten der Menschheit näher gebracht worden. Kein Protektanatien der Welt könne sonst irgend etwas für Marokko tun, was auf das in Afrika geschaffene Werk zu verzichten.

Ministerrat in Paris / Marokko und Syrien

r. Paris, 3. September. Heute vormittag traten die Minister und Unterstaatssekretäre unter dem Vorsitz des Präsidenten der Republik zu einem Ministerrat zusammen. Zunächst beschäftigten sie sich mit den Vorgängen in Marokko, über die folgende amtliche Mitteilung bekanntgegeben wurde: Der Ministerrat hat die Entscheidung gebilligt, die von dem Ministerpräsidenten in seiner Eigenschaft als Kriegsminister getroffen worden sind, und die das einseitige Kommando für die militärischen Operationen unter den Oberbefehl des Marschalls Pétain stellen. Andererseits muß neben der militärischen Operation eine rasche und wirksame Beeinflussung der Stämme erfolgen. Diese Aufgabe fällt dem Generalresidenten in Fühlung mit Marschall Pétain und der Regierung zu. Marschall Lyauté wird sich deshalb am 12. September wieder nach Marokko begeben und im Oktober nach Paris zurückkehren, um die Regierung über die sich aus den eingeleiteten Operationen ergebende Lage zu unterrichten. Der Ministerpräsident legte dar, unter welchen Bedingungen der Frieden in Syrien wieder hergestellt werden kann. General Bishont fährt nach Frankreich zurück, um der Regierung über die militärische Lage in Syrien Aufklärung zu geben. Er wird durch General Garmelin ersetzt, der sich am 7. September in Marseille einschiffen wird.

Saarlandkommunisten gegen den Marokkokrieg

r. Paris, 6. September. (Tel.) „Havas“ meldet aus Jorbad: Die Kommunisten hatten für heute in Jorbad eine große Kundgebung der dortigen kommunistischen Gewerkschaften als Protest gegen den Marokkokrieg geplant. Die Manifestanten rechneten damit, mehrere kommunistische Vereinigungen aus dem Saargebiet zu empfangen. Die Unterpräfektur von Jorbad hatte jedoch die Beteiligung saarländischer Kommunisten untersagt und Gendarmereieinheiten längs der Grenze aufgestellt. Als nun die saarländischen Kommunisten heute vormittag sich aufschickten, auf französisches Gebiet überzutreten, wurde ihnen durch die Gendarmereie der Weg versperrt und sie konnten trotz mehrfacher Versuche nicht auf französisches Gebiet gelangen. Die geplante Kundgebung unter freiem Himmel fand wegen schlechten Wetters nicht statt. Jegendwelche bedeutsamen Zwischenfälle werden nicht gemeldet.

Eröffnung der vierten Völkerbundsversammlung

r. Genf, 7. September. (Tel.) Die vierte Völkerbundsversammlung wurde heute vormittag 11 Uhr von dem französischen Ministerpräsidenten Painlevé in seiner Eigenschaft als derzeitiger Vorsitzender des Völkerbundsrates mit einer feierlichen Begrüßungsansprache eröffnet. Der Reformationsaal, in dem jährlich die Völkerbundsversammlung zusammentritt, war auf allen Tribünen überfüllt. Die außerordentlich zahlreichen Zuhörer schloß den Ausführungen Painlevés mit großer Spannung und spendete seinen Darlegungen wiederholten Beifall, der am Schluß in eine gewaltige Ovation für Frankreich auslief. Die mit feierlicher Diktion vorgetragene Eröffnungsansprache gab dem französischen Ministerpräsidenten zunächst Anlaß, den Delegationen der Völkerbundsversammlung seine Grüße zu entbieten und für die Ehre zu danken, die Frankreich mit der heutigen Eröffnung der Völkerbundsversammlung zufalle. Er wendete sich dann gegen den Pessimismus in der Welt, dessen blindes Mißtrauen noch schlimmer sei als blindes Vertrauen, wobei er an das Wort des schweizerischen Bundespräsidenten Motta, daß die Haßgefühle einen Fluch für die Welt darstellten, erinnerte. Die Mißtrauischen, so führte Painlevé aus, betrachten ihre Kurzsichtigkeit als außerordentliche Weisheit und verhindern dadurch die Ueberbrückung über den bereits durchlaufenen Weg und über den Weg, der noch zurückzuführen ist.

Oesterreich-ungarische Finanzverhandlungen gescheitert

r. Wien, 5. September. (Tel.) Da die Verhandlungen zwischen Oesterreich und Ungarn über die zwischen beiden Staaten schwebenden finanziellen Fragen infolge der Liquidation der alten Monarchie zu keiner Einigung geführt haben, wird auf Ungarns Wunsch ein Schiedsgericht zu entsenden haben.

Die Note der Mächte an China

O London, 5. September. (Priv.-Tel.) Die Mächte richteten, wie gestern kurz gemeldet, an die chinesische Regierung eine Note, worin sie erklärten, daß sie bereit seien, die von China den stärksten Beträge einer Revision zu unterziehen, unter der Bedingung, daß China seine finanziellen Verpflichtungen erfülle und die Rechte der Ausländer schütze. Insbesondere erklärten sich die Mächte bereit, die chinesischen Forderungen zu unterziehen. Was die Frage der Extraterritorialität der Ausländer angeht, sind die Mächte bereit, eine Kommission einzusetzen zu lassen, wie dies auf der Washingtoner Konferenz beschlossen worden ist. Voraussetzung ist aber, daß die chinesische Regierung die fremdenfeindliche Agitation unterdrückt. Vorläufig soll eine Untersuchungskommission nach China geschickt werden, deren Bericht als Grundlage für die späteren Erörterungen dienen soll.

Ein deutscher Kranz auf dem Grab des unbekanntem Soldaten

r. Paris, 7. September. (Tel.) Wie „Matin“ berichtet, hat gestern nachmittags eine deutsche Abordnung, ohne daß es jemand bemerkte, einen Kranz auf dem Grab des unbekanntem Soldaten niedergelegt. Der Kranz war mit zwei Bändern in den Farben schwarz-rot-gold geschmückt. Das eine trug in französischer Sprache die Aufschrift: „Dem unbekanntem Soldaten. Die Friedenssoldaten.“ Auf dem andern stand in deutscher Sprache: „Deutsche Viga für Menschenrechte.“ Auf Befehl des Polizeipräsidenten hat am Abend der zuständige Polizeikommissar, um Kundgebungen zu verhüten, die Bänder abnehmen lassen. Dazu wird noch berichtet: Am Nachmittag begab sich eine Abordnung für ehemalige Frontkämpfer zu dem zuständigen Polizeikommissar und erhob energisch Protest gegen das Vorhandensein eines deutschen Kranzes. Auf der Polizei wurde der Abordnung versichert, daß die Kranzüberlegung ohne Kenntnis der Polizei geschehen sei. Es sei bereits Bericht erstattet und vom Polizeipräsidenten entschieden worden, daß der Kranz verschwinden werde. Die Beginn der Nacht entfernte dann die Polizei die Bänder und heute vormittag wird auch der Kranz verschwunden sein.

Vier Arbeiter in einer Pofener Munitionsfabrik verbrannt

r. Warschau, 6. September. (Tel.) Das Kriegsministerium gibt erst heute bekannt, daß am vergangenen Freitag mittag in Posen in einer Munitionsfabrik beim Auseinandernehmen von Infanteriemunition in einer Baracke Feuer ausbrach, das vier Arbeiter tödtete. Die Arbeiter waren, die in der Baracke beschäftigt waren, konnten sich nicht mehr retten und sind in den Flammen umgekommen. Nach dem Bericht des Kriegsministeriums soll der Materialschaden gering sein. Die Ursache des Brandes ist noch unbekannt.

Ausbreitung der Cholera in Japan

r. London, 7. September. (Tel.) „Daily Telegraph“ berichtet aus Tokio, die Vorbereitungen für die Begrüßung des Prinzen Georg von England während seines kurzen Besuchs in Tokio und Yokohama sind beendet. Es wird jedoch befürchtet, daß die zunehmende Ausbreitung der asiatischen Cholera in Yokohama das Programm beeinträchtigen wird, wenn sich weitere Fälle ereignen. Bis her werden nur 20 Fälle gemeldet und die Behörden arbeiten Tag und Nacht um das Ausbreiten der Epidemie zu verhindern. Die Cholera wurde in Japan aus Schanghai eingeschleppt, wogegen Maßnahmen angeordnet worden sind. Auch aus Tokio werden einige Cholerafälle gemeldet.

dt. Die litauische Regierung hat eine Einladung für die vom 22. bis 24. Oktober im Haag stattfindende Konferenz über den direkten Eisenbahnverkehr erhalten.

Festigung der Sowjetakademie der Wissenschaften

r. Leningrad, 7. September. (Tel.) Heute fand eine Festigung der Sowjetakademie der Wissenschaften statt, an der 150 ausländische Gelehrte und Vertreter fremder Mächte teilnahmen.

Der deutsche Gewerkschaftskongress

Der fünfte Tag des Gewerkschaftskongresses in Breslau wurde durch den Reichstagsabgeordneten Brandes-Stuttgart als Vorsitzender mit teilnehmenden Worten anlässlich der Neuroder-Grubenkatastrophe eröffnet.

Typhus auch in Sachsen

In Canitz bei Wurzen im Freistaat Sachsen ist durch eine zugezogene Frau Typhus eingeschleppt worden. Von der Seuche wurden insgesamt sieben Personen erkrankt.

Leichenfund in einem Heustadel

r. Rosenheim, 5. September. (Tel.) Gestern vormittag wurde am südwestlichen Ufer des Starnberger Sees in einem Heustadel die Leiche eines unbekanntes Mannes mit zertrümmertem Schädel aufgefunden.

Feuer in einem Schuppen in Weimar

r. Weimar, 4. September. (Tel.) Heute nacht brach hier Feuer in einem Schuppen aus, in dem ein großer Teil der Rullen des Deutschen Nationaltheaters aufbewahrt wurde.

Wieder ein Frauenmord in Hessen

* Darmstadt, 3. September. In einem Walde bei Mörlebach wurde eine weibliche Leiche gefunden. Es handelt sich um eine Frau im Alter von 28 bis 30 Jahren, die durch Hammererschläge auf den Kopf und durch Dornen der Pulsader ermordet worden ist.

Schweres Automobilunglück

* Halle, 4. September. Ein schweres Automobilunglück ereignete sich des Nachts bei der Grube Alwine auf der Chauffee zwischen Halle und Druhdorf.

Feuer in einem Petroleumreservoir in New York

r. Berlin, 2. September. (Tel.) Nach einer Meldung der 'B. Z.' ist im Hafen von New York in einem riesigen Petroleumreservoir Feuer ausgebrochen.

Memeler Handels- und Schifffahrts-Zeitung

Wochenschau über die Weltwarenmärkte

Getreide: Die internationalen Getreidemärkte beginnen wieder sich aufeinander einzustellen und somit ein verhältnismäßig gleichartiges, logisches Bild vom Getreide-Weltmarkt zu geben.

Kolonialwaren: Für Kaffee entwickelte sich rege Kauflust trotz der festen Preise, die sich durch die Bewegung der brasilianischen Devisen ergaben.

Zuckermarkt: Die Preise auf starke Andeutungen hin erheblich zurückgegangen.

Metalle: Verkaufsrück, Zurückhaltung der Käufer und weichende Preise charakterisieren die Metallmärkte. Mit Ausnahme von Zinn, das ruhig und fest verkehrt, gaben alle Metalle in ihren Notierungen nach.

Baumwolle: Hier ist die Stimmung noch immer gegen den Markt gerichtet. Der letzte Bürobericht über die amerikanischen Ernteschätzungen mit seinem Endergebnis von 13,9 Millionen Ballen wirkt weiter fort.

Bilanz der Lit. Bank am 31. August

Table with 2 columns: Aktiva (Assets) and Passiva (Liabilities). Includes categories like Gold, Silber, Metallgeld, Aktienkapital, etc.

Der Seeschiffsverkehr in Memeler Hafen

In der zweiten Hälfte des Monats August — vom 16. bis 31. — hat der Verkehr gegenüber der ersten Hälfte des Monats leider nachgelassen. Es sind ein- und ausgehend 22 Schiffe und 2994 Netto-Reg.-To. weniger registriert worden.

Berliner Börsenbericht

Infolge abermaliger Deckungen und vereinzelter Meinungskäufe für inn- und ausländische Rechnung, die anscheinend im Zusammenhang mit einer günstigeren Beurteilung der politischen Lage und der sich am Goldmarkt vollziehenden Entspannung stattfand, setzte der Verkehr wieder in fester Haltung ein.

(Telegraphisch übermittelte — Ohne Gewähr)

Table with 2 columns: Telegraphische Auszahlungen (Telegraphic payments) and Börsenkurse der Königsberger Börse (Stock market prices). Includes entries like Buenos Aires, Japan, London, etc.

Fonds- und Aktienkurse der Königsberger Börse vom 7. September 1925

Table with 2 columns: Aktienkurse (Stock prices) and Fonds (Funds). Lists various stocks like Brauerei Ponarth, Brauerei Rastenburg, etc.

Berliner Ostdevisen am 7. September. (Tel.) Warschau 72,71 Geld, 74,09 Brief, Riga 80,60 Geld, 81,00 Brief, Reval 1,122 Geld, 1,128 Brief, Kowno 41,295 Geld, 41,505 Brief, Kattowitz 73,56 Geld, 73,94 Brief, etc.

Danziger Devisen am 7. September. (Tel.) Warschau 92,26 Geld, 92,49 Brief, Zlotynoten 93,13 Geld, 93,27 Brief, Scheck London 25,20 1/2 Geld, 25,20 1/4 Brief, etc.

r. Der norwegische Bankdiskont ist von 6 1/2 auf 5 Proz. herabgesetzt.

Die Bank von England verkaufte am 5. September 157 000 Pfund Sterling Barrengold.

ow. Auf der Bromberger Holzbörse vom 27. August wurden je oben amtlich notiert: Abschlüsse: Kieferne Telegraphenstangen, Länge nach Liste des Käufers, grubenholzartig geschält, Eulenfräsholz, 20 Goldmark franko, etc.

dk. Eine Übersicht über die Arten des Holzexports von Polen gibt eine Statistik des ersten Halbjahres 1920, wonach exportiert wurden 200 000 To. Holz für Papierfabriken, etc.

ow. Die Bilanz der Bank Polski vom 20. August weist im Aktivum folgende Einzelbeträge auf: Gold in Barren und Münzen 121 704 412,05 Zloty (gegenüber dem Ausweis der Bank vom 10. August 85 327,23 Zloty mehr), etc.

Kurs-Depesche

Table with 3 columns: Kurs-Depesche (Exchange rates), 7. 9., and 5. 9. Lists various international and local exchange rates.

Berliner Produktenbericht

Da das inländische Angebot anscheinend im Zusammenhang mit der nassen Witterung, wodurch der Ausdruck der Mieten verzögert wird, sehr geringfügig ist, erfolgten am Produktmarkt Preisrückführungen, die sich besonders bei Roggen fühlbar machten.

Ämtliche Berliner Produkten-Notierungen

Table with 3 columns: Ämtliche Berliner Produkten-Notierungen (Official Berlin commodity prices), 7. September 1925 (Tel.). Lists prices for Weizen, Roggen, etc.

Die Preise verstehen sich in Goldmark. Von Weizen bis Mais handelt es sich um 1000 kg, bei den übrigen Artikeln um 100 kg.

Tendenz: Bei Weizen befestigt, bei Roggen matt, bei Gerste stetig, bei Hafer fest, bei Mais still, bei Weizenmehl- und Roggenmehl fester, bei Weizen- und Roggenkleie behauptet, bei Raps ruhig.

Königsberger Produktenbericht, Königsberg, 7. September. (Tel.) Zufuhr 11 Waggons, davon 2 Weizen, 3 Roggen, 1 Gerste, 4 Erbsen, 1 Senfsaat, etc.

Wetterwarte

Wettervorhersage für Dienstag, den 8. September: Frisch-alleinhältig abflauende aus Nordwest drehende Winde, noch leichte Regenschauer, kühl.

Temperaturen in Memel am 7. September: 6 Uhr: +13,3, 8 Uhr: +13,5, 10 Uhr: +13,8, 12 Uhr: +14,3.

Witterungsbericht für die Ostseehäfen vom Montag, den 7. September, 8 Uhr morgens: Uebersicht der Witterung: Tief 748 Südschweden ostwärts abziehend, etc.

Table with 6 columns: Stationen, Barometer, Windrichtung, Stärke, Wetter, Seegang. Lists weather data for various ports.

Memeler Schiffsnachrichten

Table with 5 columns: Schiffsnachrichten (Ship news), Incoming (Eingekommen). Lists ship arrivals from Borens MS, Lillian SD, etc.

Table with 5 columns: Schiffsnachrichten (Ship news), Outgoing (Ausgegangen). Lists ship departures to Hamburg, Libau, etc.

Pegelstand: 0,96 m. — Wind: WSW. — Strom: aus. — Zulässiger Tieflgang: 7,7 m. Zulässige Tauchtiefe: Njomenstrom 1,20 m, Ruffstrom 1,90 m, Gilgestrom 1,80 m.

Memeler Reederei, D. „Hollandia“ 6. 9. Lödinger passiert. Rotationsdruck und Verlag von F. W. Siebert, Memeler Lampfboots-Aktiengesellschaft. Verantwortlich für den Gesamthalt: I. V. Franz Gloschat, für den Inseraten- und Reklameteil Arthur Hippe, sämtlich in Memel.

Die Geburt eines gesunden **Sonntagsjungen** zeigten erfreut an (11957)
Ernst Gronau und Frau
Grete, geb. Mittelstedt

Zurückgekehrt
Dr. Lackner 11956
Spezialarzt für Ohren-, Nasen- u. Halskrankh.

Zurückgekehrt
Dr. Diekert 11961

Bekanntmachung
betr. Unfallverhütungsvorschriften für gewerbliche Betriebe.

Nachdem die durch den technischen Aufsichtsberechtigten der Landesversicherungsanstalt vorgeordneten Betriebsrevisionen ergeben haben, daß die Unfallverhütungsvorschriften in den Betrieben vielfach fehlen, sind für den Ausfall bestimmte Auszüge aus den Unfallverhütungsvorschriften neu herausgegeben worden. Der Verschiedenartigkeit der Betriebe von Handwerk, Gewerbe, Handel und Industrie ist durch folgende 6 Auszüge Rechnung getragen. Die Auszüge enthalten:

Ausgang A: Allgemeine Betriebsvorschriften, enthaltend die Vorschriften über Treibriemen, Transmissionsen, elektrische Anlagen, Seilzüge u. Aufzüge, Fuhwerk, Maschinenanlagen, Ausführungs- und Strafbestimmungen.

Ausgang B: Vorschriften für alle Betriebe. **Ausgang C:** Vorschriften für Arbeitsmaschinen insbesondere Maschinen für Metallbearbeitung, Holzbearbeitung, Buchdruckerei, Papier- und Pappindustrie, Tabakbearbeitung, Weberei u. sonstige Textils- und Textilmaschinen.

Ausgang D: Vorschriften für Großhandels- und Lagerbetriebe.

Ausgang E: Vorschriften für Baugewerbe und verwandte Betriebe.

Ausgang F: Vorschriften für Nahrungs- und Genussmittelindustrie.

Die Betriebe sind gesetzlich verpflichtet, in ihren Arbeitsräumen die entsprechenden Unfallverhütungsvorschriften auszuhängen. Die Unterlassung wird durch das Gesetz mit Strafe bestraft.
Es ergeht daher an alle Betriebe hiermit die Aufforderung, die erforderlichen Auszüge nach Buchstabe A, B, C, D, E oder F zu besorgen, binnen 4 Wochen vom Tage der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung ab gerechnet, in der Landesversicherungsanstalt in Memel, Scharfstraße 22, Zimmer Nr. 14 abholen zu lassen.

Die erste Lieferung ist eines Exemplars der erforderlichen Unfallverhütungsvorschriften in deutscher und litauischer Sprache erfolgt kostenlos. Werden mehr Exemplare gewünscht, so sind diese gemäß dem Inhalt des Unfallauschnittes mit 50 Cent (Schlichtkosten) zu bezahlen.

Der technische Aufsichtsberechtigter ist im Interesse der Sicherheit der Arbeiterschaft angewiesen, nach Ablauf der vorstehend angegebenen Frist die Betriebe zur Anzeige zu bringen, in denen Unfallverhütungsvorschriften nicht ausgehängt sind.

Memel, den 5. September 1925.
Landesversicherungsanstalt des Memelgebietes.
Der Vorsitzende: **Matzies.**

Kammer-Licht-Spiele
Des grossen Erfolges wegen **verlängert**
Noch Dienstag ab 5 Uhr und Mittwoch ab 5 u. 8 Uhr



Die weiße Schwester
MIT **LILLIAN GISH**
Beiprogramm

Synagogen-Gemeinde
Die Inhaber von Plätzen in der Haupt- und Nebensynagoge können die Karten für ihre Stände von heute ab bis Dienstag, den 14. September, täglich von 10-12 Uhr in unserem Büro, Rehrwiederstraße 4, abholen.
Es wird höflich gebeten, die Plätze nur von den Karteninhabern zu besetzen, was hiermit besonders bekannt gegeben wird.

Der Vorstand. 11964

Zurückgekehrt
Prof. Bentzin
leitender Arzt der Frauenabteilung des städt. Krankenhauses 7342
Sprechstunden: 12-1, 3-4 in der Privatklinik Königsberg Str. Mitteltrahheim 47. Tel. 6856.

Der Unterricht
in den litauischen Sprachkursen für Beamte hat bereits begonnen. In Memel findet derselbe allenfalls von 5 Uhr ab im Luisenbaumkamin statt. Die Eintragungen können während den Unterrichtsstunden erfolgen. 7344

3
Redar
kommen nach Memel 692

Liedertafel
Nach Schluß der Übung **Monatsversammlung** Der Vorstand.
Liedertafel
Dienstag 8 Uhr.

Am Sonntag, den 13 d. Mts. fährt zur Ruderregatta in Rüh Damier, Cabella um 7 Uhr früh von der Carlsbrücke 11968
Wir erwarten zahlreiche Beteiligung unserer Mitglieder.
Der Vorstand

Nach Danzig und Le Havre
expedieren wir am 10. September er.
den Fracht- und Passagierdampfer „California“
(10 000 Tonnen) [7316]
Anmeldungen von Passagieren und Güter bei
„INTRANS“
Internationale Transportgesellschaft m. b. H.
Oskar Schlemminger & Co.
Telephon 815 Alte Sorgenstraße Nr. 1.

Apollo
Dienstag ab 5 und ca. 7, 8 Uhr
Die Königin des Waldes
(Der Gefangene in den Cordilleren)
Der große Abenteuerfilm läuft zu r Zeit in 40 maßgebenden deutschen Kinos mit größtem Erfolg
Keiner von Beiden
oder
Die stärkste Freundschaft ist verrät, Sobald ein Weib dazwischen plagt!
Luftspiel mit Gerhard Dammann
Snobbys Hochzeitstag
Sensations-Luftspiel
Neue Apollo-Woche
u. a. Verfassungsfeier in Berlin / Maroffischer Revue / Das größte Turnfest der Welt in Genf / Motorbootrennen bei den Rothhäuten u. w.
Musik W. Ludwig

Zweck Einschulung blinder und taubstummer Kinder
werden die Eltern oder Pflegeeltern solcher über 4 Jahre alten Kinder aufgefordert, diese innerhalb 2 Wochen bei uns, Rathaus, Zimmer 37, anzumelden. 11963
Memel, den 4. September 1925
Der Magistrat

Zwangsvorsteigerung
Dienstag, den 8. September, vorm. 9 Uhr, werde ich in Schmelz, Mühlentrakke Nummer 108 [11992]

die gesamte Fabrikeinrichtung der Memeler Fleischkonzernefabrik
wie: verschiedene Fleischbearbeitungsmaschinen, Wiegeapparate, diverser Kochkessel, 2 Motorfuttler, Treibriemen, Bottiche, komplette Lichtleitungen, Dampfhebel, Automotor, Knochen- u. Knochen, Antomobil, Hobelbänke, div. Tischlerwerkzeug, die ganze Büroeinrichtung, Säfen mit eiserner Leber, einen großen Posten Blechbojen, Pumpen usw. öffentlich gegen Barzahlung versteigern [11899]
Willums, Gerichtsvollzieher Fr. A.

Freiwillige Auktion
Dienstag, den 8. Sept. d. J., nachm. 2 Uhr, in der Aufahrt Gattow, Erlaustraße 14, über:
Kleiderkasten, Bettgestelle mit Matrasen, Kleiderbretter, Kommode, Tisch, Spiegel mit Konsole, Kuchenschrank und 2 Küchen und Verhüllungsgeräte.
M. Edelman, Auktionator
Friedr. Wilhelm-Str. 1. [7339]

Freiwillige Versteigerung
Mittwoch, den 9. September d. J., 11 Uhr vormittags, in der Aufahrt Gattow, Erlaustraße 14, über:
48 Stück Kerzenlampen (25 Netz, 20 Volt) 10 Bedenstühle, 30 Anstuhler, 10 Sesselschalen, 10 Kuchenschrank und 20 Zinken.
M. Edelman, Auktionator
Friedr. Wilhelm-Str. 1. [7340]

Eins steht fest: Gut und billig ist
Wäsche-Freyer
Fischerstrasse 7, gegenüber Bürohaus Meyhoefer

Zwangsvorsteigerung
Mittwoch, den 9. Septemb. vorm. 9 Uhr, werde ich auf d. Friedricksmarkt (Hof Mordass) ein Pferd brauner Wallach und um 10 Uhr vorm. datselbst [11973]
1 Wüchenschrant 1 Kleiderkasten, u. 1 Kleiderbürett öffentlich gegen Barzahlung versteigern.
Willums
Gerichtsvollzieher, Fr. A.

Schirm
in d. Johannes-Kirche verloren. Abzugeben **Beifraße 28**
Achtung!
Bitte den Schirm, den ich Sonnabend an dem Wagen einer Frau hängen ließ im Bürobüro abzugeben. [11955]

Elektrische Messingtrone
und ein starkes zweirädrig. Sandwagen zu verkaufen. [11948]
Duellstraße 2 Hof

Bestellungen aller Arten von Bettwäsche, Damen- und Herrenwäsche, Brautausstattungen etc. etc., auch aus Stoffen der Bestellung, übernehme zu anerkannt exakter Ausführung und unter Berechnung der bereits sprichwörtlich gewordenen billigen Preise. Ratenzahlungen gestattet.

Mein preiswertes Herbst-Angebot:

- Damen-Taghemd mit Stickerei .. von Lit 4.50
- Damen-Beinkleid m. br. Stickerei .. von Lit 5.25
- Damen-Nachthemd m. reich. Stick. von Lit 12.25
- Damen-Hemd hose mit Stickerei moderne Form .. von Lit 12.50
- Prinzessrock m. Stickerei u. Eins. von Lit 8.50
- Kinderhemdchen (alle Grössen) .. von Lit 2.25
- Jünglings-Hemden aus gutem Hemdentuch .. von Lit 9.30
- Männer-Hemden aus gutem Hemdentuch .. von Lit 8.75
- Männer-Hemden aus Nessel .. von Lit 8.00
- Frauen-Hemden aus Nessel .. von Lit 5.85
- Männer-Hemden aus Barchent .. von Lit 10.50
- Frauen-Hemden aus Barchent .. von Lit 10.50
- Frauen-Hosen aus Barchent .. von Lit 7.60
- Frauen-Schlüpfer aus Barchent .. von Lit 8.00

Auto-Vermietung
Telephon Nr. 739
Gebr. Preukschat

Auto 9529 Vermietung
Telephon 730
Otto Zoeko
Erlauer Str. 37 b

Autovermietung
Franz Zischewitz
Berl. Alexanderstraße 17
11899, Tel. 462
P.K.C.
Pierach, Kundt & Co.
Memel
MÖBEL
sind die BESTEN

— ? — Frithjof — ? — Ol Redar — ? — Frithjof — ? — Ol Redar — ? — Frithjof — ? — Ol Redar — ? —

Montatsversammlung
Zagordnung u. a. Wahlen z. Vorstände. Erscheinen sämtlicher Mitglieder dringend erforderlich. (3641)
Der Vorstand.
Am Freitag, den 11. Sept., nachm. 5 Uhr, bei Herrn Feldkeller Willkies, findet eine

- Von **Gumburg** sind mit **D. „Jacoba“** folgende Güter an Order eingetroffen:
R. E. Memel div. Nummern 9 Kisten Sturmlaternen — 949 kg
H. N. 15302 1—10 10 Kisten Sturmlaternen — 844 kg
B. M. div. Nummern 25 Ballen Riment etc. — 1647 1/2 kg
W. & W. div. Nummern 11 Kisten Lampenteile — 810 kg
W. & W. div. Nummern 31 Kisten Lampenteile — 3525 kg
W. C. 243/1—2 2 Kisten Lackfarbe — 160 kg
St. & B. Memel 175 Kisten Fußnägel — 2700 kg
I. P. C. S. H. 4 1 Ballen bittere Mandeln — 115,9 kg
W. E. E. S. 20 Sach schwarzen Pfeffer — 1023 kg
F. St. & Co. 954/1—20 20 Kisten Sturmlaternen — 3195 kg
I. H. 2801 1 Fass Gel. Serringe — 78 kg
T. S. 4457/58 2 Ballen Walarienten — 127 kg
Pantaleon 112 Sach Zuder — 5189 kg
A. T. S. 1650 1 Ranne Terpentinöl — 56,5 kg
H. T. O. 5615 115 Kisten Fensterglas — 13924 kg
E. & Co. 6703/7 5 Kisten Turnschuhe — 229 kg.
Die Inhaber der gicitierten Original-Order-Konnolemente wollen sich melden bei
Eduard Krause
Telephon 395/397 Börse Telephon 395/397

Sie finden eine große Auswahl in
Damen-Filz- und Sammet-Hüten
zuehr billigen Preisen
Uniformen von Filz- und Velourhüten. Herrenhüte können zu Damenhüten umgeformt werden. Umarbeiten von Damen-Sammet-, Filz-, Lederhüten usw. werden sachgemäß ausgeführt bei billiger Preisberechnung
Schmäling, Memel, Alshof Nr. 2

Thomasmehl
Superphosphat, Kalisulfat, schwefelsaures Ammoniak, Kalkit und Kalk bei uns jederzeit preiswert erhältlich. [3637]
Landw. An- und Verkaufsgenossenschaft e. G. m. b. H.
Memel, Tel. 155 und 698

FLORANCE
EIN HAUCH
von köstlichem Duft umgibt Sie nach dem Waschen mit unserer „Mimosä“-Luxuseife.
In dieser Atmosphäre verspüren Sie ein unvergleichliches Wohlbehagen, welches unbedingt auf Ihre Gesichtszüge einwirkt, dieselben verjüngt. Sollte alles dieses Sie nicht veranlassen, zum ständigen Gebrauch unserer Mimosaseife überzugehen?
KAUNAS

Der erste Lehrgang
an der neu gegründeten und neuzeitlich eingerichteten **Höheren Lehranstalt für praktische Landwirte in Elbing**
wird am 27. Oktober d. J. eröffnet
Als ordentliche Hörer werden Landwirte im Alter von mindestens 20 Jahren, mit mindestens vierjähriger Praxis und mit ausreichender Schulbildung zugelassen. [7345]
Melbungen und Anfragen werden erbeten an
Direktor Dr. Intelmann, Elbing
a. St. Innerer Mühlendam 4a

- Ein Satz 11942 neue zweischläfrige **Betten** nebst Wäsche z. verkauf. Zu erfr. i. d. Exp. d. Wl.
- Tomaten** gibt billig ab [11929] **Köhler, Siegel**
- Grundstück** m. freiw. Wohnng., schön, groß, Garten u. Hof, z. verkaufen. Gest. Offerten unter 4232 an die Exp. dieses Blattes erb. [11960]
- Wandschrant** etwa 70x50x25 mit Glasüre zu kaufen gel. Off. mit Preis und Größenangabe unter 4324 an die Exp. dieses Blattes. [11976]
- Manufaktur-Papier** a. Fab. F. W. Siebert

Freiwillige Auktion
Mittwoch, den 9. er., vormittags 11 Uhr
Friedrichsmarkt Nr. 10, Aufahrt Mordass über **Schlafzimmer (Ruhbaum, m. Marmor- und Eichenmöbeln), alles fast neu, zu verk. Off. u. 4233 an die Exp. d. Bl. erb. (11965)**
I. gebr. Schreibtisch 1 gebr. Kommode 1 Gasofenherd 1 Petroleumkocher div. Wiber [11954] ein Sofa (eig. gem. Decken u. a. billig z. verkauf. Dienstag nachm. 5-6 Uhr.
Paulstraße 1 pt.
Piano gut erhalten, wird verkauft Dienstag nachm. 5 bis 6 Uhr. [11977]
Paulstraße 1.
Eleganter Damenhut zu verkaufen [11978] **Simon-Dach-Str. 12**
1 Militärmantel 1 B. Militärstiefel 2 Wintermäntel 1 Winterjoppe zu verkaufen. Wer? tagt die Exp. dieses Blattes. [11958]
Winterüberzieher zu verkaufen Alexanderstr. 14, part. I. Zu besichtigen ab 3 Uhr nachmittags. [11945]

SS. „Egil“ ladet am 8. d. Mts.
Memel—Danzig—Kalmar—Stockholm
Passagier- und Güteranmeldungen bei **Eduard Krause** Börse, Tel. 395/97. [3635]

Berzammlung
Zweck Erweiterung d. Krankenversicherungsvereins W an n a g e n statt, zu welcher alle Weitzer aus der Umgegend eingeladen werden. Rege Beteiligung ist dringend erforderlich. [11932]
Der Vorstand.
20 Lit Belohnung erhält Wiederbringer meiner verlorenen **Flöte.** (11980)
Eugen Piddig. Abzugeben Zigarettenladen Cde Wiefenfir.
Zettel [11983] aufgefunden. Anzeiger 1

Zur Einsegnung
empfehle mein reichfortiertes Lager in [7343]
Kolonialwaren / Likören Weinen / Rauchtobaken gut gepflegte Bieren prima Weizenmehl usw. an besonders herabgesetzten Preisen. Um regen Zuspruch bittet
M. Beer Nachf.
Präsident.
Dasselbst künstliche Düngemittel jederzeit auf Lager.

Memeler Dampfboot

Dienstag, 8. September 1925

Druck und Verlag von S. W. Siebert Memeler Dampfboot Aktien-Gesellschaft

lokales

Ein Kirchenkollegium

Die vom 4. bis 6. September in Memel zwischen dem Präsidenten des Direktoriums, Herrn Borchert, und den Vertretern des evangelischen Oberkirchenrats geführten Besprechungen in der Memeler Kirchenfrage haben zu einer vollen Verständigung über die notwendigen ersten Maßnahmen zur Ausführung des Kirchenabkommens vom 31. Juli d. Js. geführt.

In das Kirchenkollegium, das nach dem Abkommen die Neuankömmlinge zu den Gemeindeförperschaften, den Kreissynoden und der neuen Synode des Memelgebiets durchzuführen hat und dem für die Uebergangszeit der nächsten Monate bis zur Wahl des memelländischen Konsistoriums aus gewissen weiteren Aufsichtsbefugnissen übertragen sind, sollen nach Uebereinkunft zwischen dem Oberkirchenrat und dem Direktorium entsetzt werden: Amtsgerichtsrat Loerke als Vorsitzender, Bestifter Birkaus-Sudmanten - Trusch, Bestifter Brokatis-Wewerschen, Pfarrer Reidys-Memel, Pfarrer v. Scha - Memel, Amtsvorsteher Szwillus-Majorschen und Professor V. Ca - Memel. Das Kirchenkollegium wird seine Tätigkeit noch in dieser Woche aufnehmen. Damit wird ein neuer Abschnitt in der Geschichte des Kirchenwesens des Memelgebiets beginnen.

Die bisherigen, von kirchlicher und staatlicher Seite gebildeten Landesynoden sowie die von ihnen gewählten Vorstände und Ausschüsse sollen alsbald außer Wirksamkeit treten und gelten vom 1. Oktober d. Js. ab als aufgelöst. Demgemäß wird damit zu rechnen sein, daß nunmehr auch die Ältesten und Gemeindevorsteher, die infolge des Kirchenabkommens zeitweilig von den Sitzungen der Gemeindeförperschaften ferngeblieben sind, nunmehr wieder in ihre alte Mitwirkungsarbeit zurückkehren werden; es wird eine der ersten Aufgaben des Kirchenkollegiums sein, nach dieser Richtung die erforderlichen näheren Anordnungen zu treffen.

Die staatliche Sperrre für die Einziehung kirchlicher Steuern wird mit sofortiger Wirkung aufgehoben werden.

Die Verkündigung des Kirchenabkommens soll soviel wie möglich beschleunigt werden, damit den mancherlei unzutreffenden Nachrichten, die über den Inhalt und die Tragweite der neuen Regelung in letzter Zeit in der Öffentlichkeit verbreitet worden sind, der Boden entzogen wird. Es steht zu hoffen, daß diese Maßnahmen wesentlich zur Beruhigung und zur Wiederherstellung des kirchlichen Friedens beitragen werden.

Das Wetter, das uns der gestrige Sonntag brachte, nicht nur war es empfindlich kalt, sondern es gingen auch mehrfache stärkere Regenschauer nieder. Deshalb war die Parole ein allgemeines Zuhausebleiben. Natürlich litten unter der Ungunst der Witterung vor allen Dingen die Sportveranstaltungen, besonders das Pferderennen in Labrenajischen, das nur ganz wenig Besucher aufzuweisen hatte. Auch die Ausflugsorte waren wie ausgefallen. Nur die Lokaltitäten in der Stadt waren verhältnismäßig gut besucht.

Das Wetter der vergangenen Woche.] Das Ende des meteorologischen Sommers scheint in diesem Jahre mit dem Ende sommerlicher Witterung zusammengefallen zu sein. Waren bis zum Ende der Vorwoche die Temperaturen noch mäßig hoch und ungefähr normal, so sanken sie während der nächsten Tage sehr rasch und blieben alsbald erheblich unter den normalen Werten. Nichts hätte sinnvoller auf das Neben des Herbstes hindeuten können als die starke Vertiefung und die dadurch bewirkte beschleunigte Bewegung der letzten nordatlantischen Depressionen. Zunächst erhielt sich unter dem Einfluß des Azoren-Maximums, das, wie gewöhnlich, mit einem Ausläufer längs der Alpen nordwärts vorzuwärtigen betreibt blieb, im südlichen Mitteleuropa noch einigermaßen warmes und vorwiegend trockenes Wetter; aber auch damit war es alsbald zende; denn eine neue und sehr tiefe Zykone, die Dienstag bis zum Nordmeer, Mittwoch nach Skandinavien gelangt war, griff mit ihren zahlreicheren Randwirbeln immer weiter nach Süden aus, so daß sich das Maximum westwärts bis auf die Biscaya-See zurückzog. Bei lebhaften, im Küstengebiet stürmischen Winden aus westlichen Richtungen, die in immer neuen Schüben aus der Nordsee des Tiefgebiets kalte Polarluft nach Mitteleuropa trugen, kam es überall zu mehr oder weniger anhaltenden, sehr häufigen Regenfällen und Schauern, während der Himmel meist völlig bedeckt blieb. Erst gegen Ende der Woche trat wieder durch bei langsam wieder ansteigendem Luftdruck vorübergehend Aufbesserung ein, doch wiederholten sich dazwischen bei andauernd lebhaften Westwinden noch sehr häufig die Regenschauer. Donnerstag Abend lag das Minimum an der mittleren nordwestlichen Küste, und das Tiefdruckgebiet von ungewöhnlich großer Ausdehnung bedeckte fast ganz Europa, wogegen in seinem Süden auf dem Atlantik der Luftdruck nordwärts bis über Island hinaus stark gestiegen war. Der infolge dessen noch verstärkte nordwestliche Kaltluft einbruch drückte in der Nacht zu Freitag die Temperaturen in Mitteleuropa unter 10 Grad Wärme hinab und ließ sie auch tagsüber meist nicht bis auf 15 Grad C steigen, zumal der Vorübergang weiterer Randböen nach kurzer Aufbesserung und Regenschauern stets erneut die Temperaturen sinken ließ. Am Wochenende zeigt die Temperaturverteilung Europas herbstliche Wärmeverhältnisse bereits über dem ganzen Erdteil mit Ausnahme der Mittelmeerländer. Die von Westen her zu erwartende Besserung der Wetterlage, die in ihren Auswirkungen unfreundlicher ist als irgendeine Wetterlage seit dem Frühlingsbeginn, wird nur sehr lang-

sam vor sich gehen und, namentlich in den Nächten, noch wesentlich tiefere Temperaturen im Gefolge haben.

[Einssegnungen.] Am vorletzten Sonntag, begannen in den hiesigen evangelischen Kirchen die Einssegnungen. Konfirmiert wurden am 30. August in der Johannisikirche 125 und in der Landkirche 96 Konfirmanden, am gestrigen Sonntag 95 Kinder in der Johannisikirche und 124 in der Landkirche. Unter den letzteren Kindern befanden sich 42, die litauisch eingeseget wurden.

[Personalmeldungen.] Die Lehrerin Olga Sabaite ist vom 10. September als Lehrerin beim litauischen Gymnasium in Memel angestellt worden.

[Beihilfe für die Orgel der evangelisch-reformierten Kirche.] Das evangelisch-reformierte Presbyterium hat einen Antrag auf Bewilligung eines Beitrages zu der neu angeschafften Orgel in der evangelisch-reformierten Kirche gestellt. Ueber den Antrag wurde in der letzten Sitzung des Direktoriums dahin entschieden, daß die Finanzabteilung einen entsprechenden Betrag im nächsten Etat aufnimmt.

[Gleichberechtigung für beide Sprachen.] In letzter Zeit sind beim Direktorium des Memelgebiets mehrfach Klagen erhoben worden, daß bei verschiedenen Behörden das Prinzip der Gleichberechtigung beider Sprachen nicht gewahrt wird, indem Beamte neu angestellt werden, die beider Amtssprachen nicht mächtig sind. Das Direktorium hat sich veranlaßt gesehen, eine Verordnung auszuarbeiten, betreffend die Neuanstellung, die Wahl, Ernennung und Bestätigung von Beamten und Angestellten, und diesen Verordnungsentwurf nach Annahme dem Gouverneur zur Unterzeichnung vorzulegen. Nach dieser Verordnung sollen im Hinblick auf Artikel 27 des Statuts des Memelgebiets (Amtsblatt 1924, Seite 749), unbeschadet des Artikels 31, fortan als Beamte und Angestellte nur solche Personen neu eingestellt bzw. gewählt, bestätigt oder auf Lebenszeit angestellt werden, welche beider Amtssprachen in Wort und Schrift mächtig sind.

[Litauischer Führer durch das Memelgebiet für die Schulbehörde.] Das Direktorium des Memelgebiets hat in seiner Sitzung vom 3. September die Einführung eines „Litauischen Führers durch das Memelgebiet“ (Dubovickis po Klaipedos kraja) zur Einführung in die Schulbehörde genehmigt.

[Eine Preisaußschreibung für Bücher für die Volksschulen] des Memelgebiets und zwar: je ein deutsches Buch „Weltgeschichte und Bürgerkunde“ und ein litauisches Buch für „Recht und Geographie“ hat das Direktorium in seiner Sitzung vom 3. September genehmigt und für jedes Buch einen ersten Preis von 600 Lit und einen zweiten Preis von 400 Lit ausgesetzt.

[Die Nachstellungen auf dem Land.] Aus landwirtschaftlichen Kreisen waren wiederholt Beschwerden beim Direktorium des Memelgebiets eingegangen, dahingehend, daß die Nachstellungen auf dem Lande zu oft stattfinden. Das Direktorium des Memelgebiets hat in seiner Sitzung vom 3. September einen Verordnungsentwurf angenommen, der § 11 der Maß- und Gewichtsordnung vom 30. Mai 1908 insofern abändert, als die Frist, innerhalb der die Nachstellung bei den dem eichpflichtigen Verkehr dienenden Meßgeräten, die ausschließlich in landwirtschaftlichen Betrieben Verwendung finden, vorzunehmen und zu wiederholen ist, drei Jahre betragt.

[Eine Arznei- und Heilmittelbetriebsgesellschaft.] Zu den großen Ausgaben der Landesversicherungsanstalt, welche die hohen Beiträge notwendig machen, gehören insbesondere auch die Ausgaben für Arznei- und Heilmittel für die Krankenanstalten. Seit langem ist die Landesversicherungsanstalt bemüht, die Apotheken des Gebiets zu veranlassen, die Preise für die Arznei- und Heilmittel herabzusetzen beziehungsweise sich mit einem geringeren Verdienst zu begnügen. Es ist nun eine Arznei- und Heilmittelbetriebsgesellschaft m. b. H. gegründet worden, welche die Aufgabe haben soll, die Apotheken des Memelgebiets mit Arznei- und Heilmitteln zu beliefern. Dadurch soll eine gewisse Kontrolle in der Festsetzung des Verkaufspreises solcher Arznei- und Heilmittel für Krankenanstalten bewerkstelligt werden. In der letzten Sitzung des Direktoriums wurde gemäß § 27 der Reichsversicherungsordnung der Landesversicherungsanstalt die Genehmigung erteilt, sich an dieser Arznei- und Heilmittelbetriebsgesellschaft mit mindestens der Hälfte des Gesellschaftskapitals, 5000 Lit, zu beteiligen.

[Schlagereit unter Mitgliedern der Ezaulu Sajunga.] Am Sonntagabend hatten sich in einem hiesigen Lokal mehrere Mitglieder der Ezaulu Sajunga versammelt, wobei es zu einer Schlägerei kam. Ein Ezaulis ging dann auf die Straße und gab mehrere Schüsse ab, die glücklicherweise niemand trafen.

[Unfallverhütungsvorschriften.] Die Landesversicherungsanstalt gibt bekannt, daß sie aus den Unfallverhütungsvorschriften Auszüge hat anfertigen lassen, die, da bisher, wie festgestellt, Unfallverhütungsvorschriften in vielen Betrieben fehlen, je nach der Beschaffenheit des Betriebes zum Aushängen kommen müssen, und zwar innerhalb vier Wochen nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung. Die einzelnen Auszüge der Unfallverhütungsvorschriften werden von der Landesversicherungsanstalt geliefert.

[Fahrraddiebstahl.] Am 2. September wurde aus der Alexanderstraße ein Fahrrad entwendet. Das Rad trägt die Marke Goerde, seine Nummer ist unbekannt; es hat schwarze Rahmen, nach oben gebogene Lenkstange, neue Erzeffortbremsung und Freilauf mit Nidriette. Personen, die Angaben zu diesem Diebstahl machen können, werden gebeten, sich bei der Kriminalpolizei im Gerichtsgebäude, Zimmer 65, zu melden.

[Eigentümer gesucht.] Gelegentlich einer Durchsuchung sind Teile von einem großen Zeltplan bzw. Segel und ein Faß (Weinfaß), 98 Stück Schälplatten, Birken und Eichen, 1,50x90 cm, beschlagnahmt worden. Personen, die irgendwelche Ansprüche geltend machen wollen, müssen sich bei der Kriminalpolizei (Gerichtsgebäude) oder bei der Landespolizeistation Memel I melden.

[Polizeibericht.] In der vergangenen Woche sind als verlorren gemeldet: 1 silberner Mantelknopf, 1 Häftelarbeit (grauer Wollstoff), 1 schwarze Ledertasche und 1 Paar Schuhhülchen, 1 Briestafel mit 8 Lit und Personalausweis für Löbhardt, 1 Lederhandschuh mit Personalausweis für Krechmer, 1 Handschuh mit Personalausweis für Kreß, 1 Briestafel mit Ausweis für Mesars, 1 Damenschirm ohne Krücke. - Als gefunden sind gemeldet: 1 Herrenregentmantel, 1 Konzertflöte und mehrere Schlüssel.

[Bericht der Staatspolizei] für die Zeit vom 1. bis 31. August. Beschlagnahmen wurden: 2197 Liter Spiritus, 120 1/2 Liter Anisbium, 25 Liter denaturierter Spiritus, 6 Zigarren, 10 Zigaretten, 900 Gr. Tabak, 25 1/2 kg. Dose, ein Motorfuder, 4 Fahrräder, 18 kg. kleine Felle im Werte von 965 Lit, 2 leere Behälter, 1 emaillierte

Heute, Dienstag, nachmittags 4 Uhr: Fraktionsführung im Rat, nachmittags 5 Uhr: Fraktionsungen im Rat, 18688

Stiefkanne, 1 geflochtener Korb, ein 1 1/2-Litermaß, 1 Pferd, 1 Wagen, 1 Siele. Herausgab wurden: 549 Bienen, 7923 Grenzübertrettscheine, 87 Aufenthaltsbewilligungen und 54 eingegangene Aufenthaltsgeheute. Arrestierte Personen: 26 wegen Kontrebande, 4 wegen Nichtbestiz eines Ausweises, 5 wegen Trunkenheit, 1 wegen Värmens, 6 wegen unerlaubten Grenzübertretts, 1 wegen Prostitution. Aufgestellte Protokolle: 74 wegen verschiedener Vergehen.

Standesamt der Stadt Memel

vom 7. September 1925.
Geboren: Ein Sohn; dem Kaufmann Kurt Ernst Gronau von hier; dem Eisenbahnschaffner Johann Wellinkies von Bommelsbitt; dem Vorarbeiter Karl Rau von Lutjendorf. - Eine Tochter: dem Seefahrer Gustav Ranganke von hier.
Gestorben: Köchin Auguste Schent, 63 Jahre alt, von hier.

Heydekruger Lokalteil Montag, 7. September 1925

Die Kirche Werden

Pfarrer Uderog starb am 27. März 1879. Der Kurfürst wollte nun den Pfarrer Michael Gallus aus Ruh nach Werden versetzen; wir sehen daraus, daß schon damals die Stelle in Werden, der Tochterkirche, besser war als die an der Mutterkirche Ruh. Gallus wollte auch deshalb nach Werden, weil er dort seiner Heimat Nordeken näher gewesen wäre, wo sein väterliches Grundstück stand. Der Hauptmann in Memel aber war gegen Gallus und führte besonders an, daß er „unruhig“ sei. Die Versetzung hätte sich aber auch kaum gelohnt, da Gallus ein älterer Mann war und wegen seiner Schwachheit schon nach 2 Jahren einen Pfarrgelehrten nehmen mußte, Bartholomäus Schulz, der sein Schwiegerohn und Nachfolger wurde. Die Gemeinde Werden hat um den Präsentor Grifinger in Prüfungs, berufen wurde aber der Pfarrer Martinus Martini aus Tisch. Krotzingen (1679-1688). Dessen Nachfolger sollte Michael Metke werden, der aber bei der Probepredigt sehr schlecht bestand. Deshalb wurde angelehnt der bisherige Präsentor Daniel Werner (1688-1700). Ihm wollte der Pfarrer Rudovici aus Plaschen folgen; aus dessen Bewerbung interessierte uns, daß er angibt, er „müsse in dem elenden Plaschen krepieren.“ Bekanntlich ist Plaschen heute eine der eintätigsten Pfarrstellen des Gebiets. Die Stelle in Werden erhielt Pfarrer Michael Gurski, bisher in Krotzingen, der auch nur 10 Jahre sein Amt hatte und am 28. September 1710 an der Pest starb. In dieser Zeit hatte die Kirche auch einen großen äußeren Verlust. Aus dem Kirchenvermögen hatte der Hausvoogt (stellvertretender Landrat) Schwarz in Memel 1696 ein Darlehen von 600 Talern erhalten. Er war ein unsolider, verschuldeter Mann und zahlte die Schuld nicht zurück. Auch ein Gefuß der Werbener an den König half nichts. Schwarz wurde 1707 abgesetzt und starb 1712. Da nur ein Nachlaß von 600 Gulden und ein kleines Häuschen in der Friedrchtstadt (in Memel) vorhanden war, so konnte die Witwe nicht zahlen, und das ganze auf 800 Taler angewachsene Kapital war verloren. Die Gemeinde stand vor dem dringend nötigen Kirchenbau; wie hätte sie jenes Geld schon dazu verwenden können.

Der Nachfolger des Pfarrers Gurski (gest. 1710) war Pfarrer Forsteravius (Fürstenau), vorher Pfarrer in Plaschen, in Werden 1710-12, im letzten Jahre gestorben und vor dem Altar beerdigt. Ihm folgte Johann Christian Vönbura, vorher zweiter Prediger an der litauischen Kirche zu Memel. Der Erzpriester (Superintendent) Concius aus Memel war seit 1703, als die Wittenbürger durch rohes Geschrei und offenen Aufruhr die Grundsteinlegung zur Kirche hinderten, so daß er dabei rechtsseitig getötet wurde und die Sprache verlor, kränzlich gewesen. In der Zeit, als Pfarrer Vönbura in Werden eingeführt werden sollte, starb Concius, und die Werbener hatten die Ehre, daß ihr Pfarrer von dem Generalsuperintendenten Oberhopsprecher D. von Sanden aus Königsberg in sein Amt eingesetzt wurde, der wohl auf einer Dienstreise begriffen war. Nur zehn Jahre lang konnte Vönbura seines Amtes walten, bis 1722, in welchem Jahre er starb. Der nächste Pfarrer der Gemeinde amtierte endlich längere Zeit als die bisherigen schnell weggestorbenen. Es war Sebastian Kalan, 1722-1747, im Amte gestorben; er war vorher Pfarrer in Jodlauken bei Insterburg. Er ließ sein Bild bei Bedarf anfertigen, mit Lebenslauf und Text der Leichenpredigt und in der Sakristei aufstellen. Er starb nicht zu Hause, sondern in Memel, wo er für seine Krankheit Seilung gesucht hatte.

Die Verhältnisse im Kirchspiel waren traurig, wie in jener Zeit überall in Ostpreußen. Besonders war daran die Pest schuld, die 1709 und 1710 gemüht hatte. Im Kirchspiel Werden starb die Hälfte aller Menschen daran, und das Dorf Schlasen, jetzt im Kirchspiel Saugen, starb durch die schreckliche Krankheit völlig aus. Wie sollten da die Werbener an den Kirchbau denken! 1706 wurde dieser angefangen, aber es blieben wegen großer Armut der Gemeinde die halberichten Mauern stehen. Dann kam die Pest, und acht Jahre nach Beginn, 1714, war noch nicht weitergebaut. Allmählich wurde die Kirche fertig, war aber sehr schmal gebaut. Nach 30 Jahren war das Dach so schlecht, daß es nach einem Bericht „einregnete wie durch ein Sieb“. Auch das Pfarrhaus, das Präsentorat und alle Wirtschaftsgebäude waren dem Verfall nahe. Dazu kam noch der siebenjährigen Krieg, in dem 1757

Ostpreußen von den Russen, wie man allgemein annahm, auf immer in Besitz genommen wurde. Gleich zu Anfang vernichteten die Russen die Werbener Kirche, raubten Altar, Kanzel und Taufstein und schleppten die Bänke fort. Der damalige Pfarrer, Georg Gottfried Lorez, Schwiegersohn seines Vorgängers, ging, da die Gemeinde nichts leisten konnte, fort nach Pöerischen, Kreis Heiligenbell. (Fortsetzung folgt.)

[Personalmeldungen.] Die Studienassessoren Blau und Wischniewski bei der Herderschule in Heydekrug sind mit dem 1. September zu Studienrätern ernannt worden.

[Der Schlichtungsausschuß für Handel, Gewerbe und Industrie] für den Kreis Heydekrug ist in folgender Weise ergänzt worden: Vorsitzender: Kom. Landrat Simonaitis, Stellvertreter: Amtsgerichtsrat Kairies, Arbeitnehmervertreter: Maurer August Kanjhat-Heydekrug, Arbeiter Gustav Redekli-Grise, deren Stellvertreter: Arbeiter August Koshan-Heydekrug, Arbeiter Eduard Deimeleli-Grise.

[Eröffnung des Elektrizitätswerkes.] Am Sonntag nachmittags 4 Uhr fand im Gebäude des hiesigen Elektrizitätswerkes die Betriebsöffnung statt. In einem Vortrag wurde eine Uebersicht über die Entstehung des Werkes gegeben. Landrat Simonaitis versicherte, daß das Elektrizitätswerk vom Kreis jede notwendige Förderung erfahren werde. An die Eröffnung und Besichtigung des Werkes schloß sich eine Feier im Hotel „Kaiserhof“ an, zu der auch die Landesdeputierten Panars und Juzupaitis erschienen waren. In ihren Ansprachen wiesen sie ebenso wie die anderen Redner auf die Bedeutung des Werkes hin, dem sie guten Fortschritt wünschten. Um 8 Uhr ersprachen die an das Leitungsnetz angeschlossenen Häuser im elektrischen Licht. Ein nach 8 Uhr eingetretener Kurzschluß im Hotel „Kaiserhof“ wurde innerhalb einer Stunde beseitigt.

[Einbruch eines Fürsorgezöglings.] In der Nacht zum 1. September wurden dem Bestier Plewe aus Ribben durch Einbruch aus einer verschlossenen Kammer verschiedene Lebensmittel wie Butter, gebacktes Fleisch, Eier, Brot usw. im Werte von ca. 80 Lit von einem unbekannten Täter entwendet. - Auf ähnliche Weise wurden in derselben Nacht von dem Mitster Michel Rebel in Jagstellen Lebensmittel wie Fleisch, Butter, Honig usw. mit den dazu gehörigen Gläsern und Gefäßen gestohlen. Die gestohlenen Gegenstände hatten einen Wert von etwa 100 Lit. Auffallend ist dabei, daß in derselben Nacht in dem Hause des Geschädigten eine Begräbnisseier vor sich ging. - In der Nacht zum 2. September wurden aus dem Garten der Besitzfrau Rudies-Ribben von der Bleiche ein weißer Bettbezug, einige bunte Kopfstückenbezüge usw. entwendet. Bei derselben Gelegenheit hat der Dieb durch Einbruch aus dem verschlossenen Hausflur ein Brot im Gewicht von ca. 10 Pfund mitgenommen. Der Wert dieser gestohlenen Gegenstände beträgt ca. 70 Lit. - Nach den vorgefundenen Fußspuren kommt überall derselbe Täter in Frage. In dem dringenden Verdacht der Täterschaft steht der Fürsorgezögling Otto Szameit aus Jagstellen. Szameit ist im Jahre 1923 wegen mehrerer in Deutschland verübter Einbrüche zu 4 Jahren Gefängnis verurteilt worden, aber auf dem Transport von Königsberg nach Ragnit entwichen und erst Ende August d. Js. im Memelgebiet wieder aufgefaßt. Es konnte auch festgestellt werden, daß Szameit in der Zeit der vorgenannten Diebstähle auf einige Stunden bei seinen Eltern in Jagstellen eingekerkert gewesen ist. Personen, die sachdienliche Angaben zu diesen Einbrüchen machen können, werden gebeten, dies der nächsten Polizeistation, bzw. dem Landespolizeikommissariat II mitzuteilen.

[Aus den Vereinen.] Am Sonntag, den 13. September, nachmittags 3 Uhr, findet in Villa „Werden“ ein ordentlicher Bundestag des memelländischen Kulturbundes statt. - Der landwirtschaftliche Verein Werden hält am Dienstag, den 8. September, mittags 1 Uhr, im Gasthaus Gudat in Werden eine Versammlung ab, in der u. a. auch die Preise für Düngemittel festgestellt werden sollen. - Am Donnerstag, den 10. September, nachmittags 4 Uhr findet bei Kaufmann Juschka die Monatsversammlung des Kaufmannvereins Heydekrug statt. - Der Frauenverein Werden-Heydekrug gibt am Freitag, den 11. September, nachmittags 4 Uhr, im Café „Deim“ einen Abschiedskaffee für Frau Groth und Frau Peisler,

Memelgau und Nachbarn

Kreis Memel

5. Wannaggen, 5. September. [Generalversammlung des Kranken-Versicherungsvereins.] Vor kurzem fand hier die ordentliche Generalversammlung des Krankenversicherungsvereins Wannaggen statt. Nach Beirung der Ertragsrechnung durch den Vorsteher wurden die Statuten des Vereins angenommen. In der Debatte kam zum Ausdruck, daß die Gründung des Vereins unbedingt notwendig war, da die sozialen Beiträge, die die Landesversicherungsanstalt erhebe, untragbar seien. Bei der Wahl des Vorstandes wurden gewählt: Vorsitzender und Kassier Dr. P. J. W. Stankaitis, 2. Vorsitzender und Kassier W. Stankaitis, Schriftführer H. Stankaitis, 1. Beisitzer W. Stankaitis, 2. Beisitzer W. Stankaitis. Ferner wurde für jede Gemeinde je ein Vertrauensmann gewählt. Unter Vorsitz von Dr. Meyer-Prof. Prof. wurde einstimmig zum Vereinsarzt gewählt und beschloßen, den Verein vom 1. September in Kraft treten zu lassen. Der Verein zählt zurzeit 60 Mitglieder.

Anstelle des Steuerinspektors Schillales ist der Steuersekretär Jurgel mit Wirkung vom 10. September d. J. ab mit der Leitung der Geschäfte des Steuerkommissars für den Kreis Pogegen beauftragt worden.

1. Auf Antrag des Schulverbandes wurden im Rahmen der Schulverwaltung für notwendige Reparaturen an dem Schulgebäude in Riddellen von 775 Lit durch Beschluß des Direktoriums des Memelgebietes vom 3. September bewilligt worden.

Der Waldwärter Bonge ist von 1. Oktober d. J. ab vom Direktorium des Memelgebietes mit der Führung der Betriebsgeschäfte der Försterei Starisken beauftragt.

1. Das Direktorium des Memelgebietes hat in seiner Sitzung vom 3. September anstelle des Nichtschmeises für den Neubau der Schule in Riddellen den billigen Vorschlag von 2 Stunden im Gesamtbetrag von rund 178 Lit bewilligt. — Der Zuschlag für den Erdbau bei dem Schulneubau in Riddellen ist dem Mindestfordernden, Unternehmer Fröbe in Riddelen, für die Summe von 1800 Lit übertragen worden.

Kreis Pogegen

1. Coadjuten, 5. September. [Von den Märkten.] Der Pferdemarkt am 2. September war hier sehr schwach besucht, da am gleichen Tage auch in Neustadt ein Pferdemarkt stattfand und viele Käufer dorthin zogen. Es waren auch nur einige südliche Händler erschienen. Der Krammarkt bot schon ein lebhaftes Bild. Trotz des schlechten Wetters waren recht viele Jahrmarktsteilnehmer erschienen. Stände mit Kurzwaren und Sonntagswaren waren am meisten vertreten. Aber auch Schuhzeug- und Sattlerwaren fehlten nicht. Das Publikum war recht zahlreich erschienen. Zur Belustigung waren Schieß-, Spiel- und Schaubuden sowie ein Luftkarussell erschienen. Der Hausfrauenmarkt war hauptsächlich mit Obst und Gurken besetzt. Weizen konnte man schon für 3-4 Lit pro Scheffel erhalten, dagegen waren die Gurken sehr teuer. Schlangengurken kosteten 0,40-1 Lit das Stück, Äpfel 1 Liter 20-30 Cent, Birnen 25-50 Cent. Eier wurden mit 22-24 Cent das Stück und Butter mit 2,30-3,40 Lit gehandelt. Kuchel kosteten 1 bis 1,10 Lit pro Pfund, alte Hühner 1,10-1,20 Lit.

*** Coadjuten, 5. September.** [Schützenfest.] Am Sonnabend, den 12. und am Sonntag, den 13. September d. J. feiert der seit 1847 bestehende und seit einigen Wochen neu belebte Schützenverein Coadjuten sein Schützenfest, verbunden mit Königschießen. Bereits am Sonnabend soll das Königschießen durchgeführt werden, damit am Abend die Ausrichtung des neuen Königs und der Ritter erfolgen kann. Der derzeitige Schützenkönig, Herr Bernhard Lax aus Baugallen, hat sich wegen seiner langjährigen Regierungszeit (11 Jahre) veranlaßt gefühlt, für Coadjuten Schützen einen wertvollen Orden zu stiften, den der beste Schütze erhalten soll. Außerdem hat Herr Klein Schmidt in Pogegen für Coadjuten Schützen einen Wanderorden gestiftet. Herr Klein Schmidt war ein eifriger Besucher der Coadjuten Schützen-

feste und zwar geschah dies zwanzig Jahre hinter einander. Der Schützenverein Coadjuten entschloß sich aus dem Grunde, Herrn Klein Schmidt einen Erinnerungsorden zu überreichen und dieses veranlaßt wiederum Herrn Klein Schmidt, für Coadjuten Schützen den vorhin erwähnten Wanderorden zu stiften. Bei dem Schießen am Sonnabend, den 12. und Sonntag, den 13. September, wird es wahrscheinlich sehr eifrig hergehen, denn auf Schützen kommen 6 Orden und auf Silberpreise 10 wertvolle Orden als Preise zur Verteilung. Für die auswärtigen Schützen, für die ja auch noch der Fremdenorden in Frage kommt und die wohl in großer Anzahl erscheinen werden, bietet sich wiederum Gelegenheit, ihr Können zu zeigen und in den Besitz von wohlverdienten schönen Orden zu gelangen. Wenn es auch sonst allgemein üblich ist, Geldprämien zu verteilen, so hat sich der Schützenverein Coadjuten, angeregt durch auswärtige Schützenbrüder, entschlossen, statt der Geldprämien wertvolle Orden an die besten 16 Schützen zu verteilen. Man darf hoffen, daß dieser Entschluß viele Schützen zum bestigen Ringen anspornen wird.

1. Das Direktorium des Memelgebietes hat in seiner Sitzung vom 3. September beschlossen, unter den für das nächste Jahr neu zu bauenden Schulen den Bau einer Schule in Liebermemei in erster Linie in Aussicht zu nehmen. Eine Besichtigung und Verhandlung an Ort und Stelle soll demnächst durch den Dezernenten, Präsidenten Vorherr, Landrat Dr. Bonge und den Schulvorstand stattfinden.

1. Die Haushaltsanschläge für die Schulverbände des Kreises Pogegen hat das Direktorium in seiner Sitzung vom 3. September genehmigt.

Litauen

1. Tauraugen, 5. September. [Landwirtschaftliche Ausstellung.] Am 12. und 13. September findet auf dem Gute Tauraugen die dritte landwirtschaftliche Ausstellung statt. Die Ausstellung wird folgende Abteilungen aufweisen: 1. Tierzucht, 2. Meintier- und Geflügelzucht, 3. Land-, Wiesen-, Garten-, Gemüse- und Obstwirtschaft, 4. Maschinen und Düngemittel, 5. Land- und Hausarbeiten, 6. Industrieerzeugnisse. Die Räume für die auszustellenden Exponate werden unentgeltlich zur Verfügung gestellt. — In Mariampol werden am 16. und 17. September und in Ezerenai am 22. September landwirtschaftliche Ausstellungen abgehalten.

1. Rowno, 5. September. [Verschiedenes.] Die Maschinen für den Rownoer Elevator sind aufgestellt und die Inneneinrichtung ist fertiggestellt. Gleichzeitig wird der Hafen ausgebaut und die Umgehung geplankt. Auch werden neue zum Elevator führende Eisenbahnlinien gelegt. — In diesem Jahre hat der Winter viel Döner gefordert, obwohl die Behörden wiederholt auf die Gefährlichkeit des Badens an verbotenen Stellen hingewiesen haben. Allein in Rowno sind 20 Personen ertrunken, während aus der Provinz 25 Fälle des Ertrinkens gemeldet wurden. — Im Innenministerium werden a. B. Pläne erörtert, nach denen am Seimisch, in Altstadt und auf der Raibes-Meja Denkmalen, die die litauische Unabhängigkeit veranschaulichen, errichtet werden sollen. — Während der Regenzeit waren die Straßen in Rowno stark überschwemmt, besonders die Straße in der Raibes Meja, die vom Publikum nicht passiert werden konnte. Deshalb wurden Bretterwege errichtet. — Das Landwirtschafts- und Domänenministerium hat für die Errichtung von Schiffsanhalten eine entsprechende Summe bewilligt. Die Anhalten sollen auf die ganze Provinz verteilt werden. Die Ausführung dieser Angelegenheit ist dem Bunde der Landwirte übergeben worden. Bis jetzt sind 15 solcher Anhalten errichtet worden. Das Ministerium beschäftigt auch Anhalten zur Herstellung von Obstweien zu errichten.

*** Rowno, 4. September.** [Die Vergrößerung des Hafens.] Die Chauße- und Wasserwegverwaltung beschäftigt, wie schon kurz mitgeteilt, in Rowno einen großen Hafen zu bauen. Zu diesem Zweck erhebt die Behörde, so schreibt die „Lit. Rundschau“, Anspruch auf den Längsschnitt von der Kantostrasse bis zur Karmeliterkirche. An dieser Stelle, die sich über dem Wasserspiegel um etwa zweieinhalb Meter erhebt, könnte eine Talsperre eingerichtet werden. Etwas höher könnte ein etwa 20 Meter breiter Fahrdamm angelegt werden. Für die gesamten Anlagen würde man einen 48 Meter breiten Streifen brauchen, und daher müßte man alle zwischen der Kanto- und

Dankostrasse liegenden Grundstücke, die den Sägemerken auf längere Fristen von der Stadt verpachtet worden sind, abnehmen. Außerdem gehört der Stadt der Boden am Winterhafen und die Insel, auf der die Deutschen während der Okkupationszeit eine Eisenbahntrasse und eine Landungsstelle angelegt hatten. Es ist begreiflich, daß die Stadt diesen Boden, der einen hohen Wert hat, selbst für die Zwecke des Hafens nicht umsonst hergeben kann. Die Oberbaukommission beim Innenministerium ist der Ansicht, daß in diesem Hafenbereich ein unbebauter Streifen von 30 Metern reserviert werden müßte, nicht aber von 48 Metern, wie die Verwaltung fordert. Die Stadtverwaltung ist bereit, einen Streifen von 30 Metern unentgeltlich zur Verfügung zu stellen mit der Bedingung, daß der Hafenschnitt zwischen der Kanto- und Dankostrasse ausschließlich von der Stadt benutzt werden dürfte, während die Chauße- und Wasserwegverwaltung sich auf den Abschnitt von der Dankost bis zur Karmeliterkirche beschränken sollte. Dieser Abschnitt würde etwa 500 Meter betragen und den Bedürfnissen der Regierung vollständig genügen. Schließlich werden ähnliche Landungsstellen auch in Wilkajampol, in Panemune, Schanzen und an der Eisenbahnbrücke eingerichtet werden müssen, denn man wird doch die Sendungen dort abladen wollen, wo die Entfernung vom Bestimmungsort am geringsten ist. Aus diesem Grunde ist es vielleicht gar nicht notwendig, den Hafen so auszubauen, wie es die Wasserwegverwaltung beabsichtigt.

Ostpreußen

1. Marienburg, 7. September. [Autobusverkehr.] Die Stadt Marienburg hat an Stelle des Busses einer schon lange geplanten Straßenbahn in diesem Frühjahr einen Autobusverkehr innerhalb der Stadt und nach den Vororten eingerichtet, der sich sehr gut bewährt hat. Es verkehren jetzt drei Autobusse, die von Kommit und Biffing geliefert sind und mehrere regelmäßige Linien unterhalten, auf denen die Abfahrt jede Viertelstunde erfolgt. Jeder Wagen faßt 40 Personen. Es werden täglich rund 1000 Personen befördert. Am Sonntag werden die Wagen für den Verkehr nach den Ausflugsorten verwendet. Man will demnächst noch weitere Wagen zur Eröffnung neuer Linien anschaffen.

Bei der Versorgung Königsbergs mit Frischmilch hat sich seit Jahren mehr und mehr eine Bearbeitung der Milch durch Pasteurisierung und Tiefkühlung als notwendig erwiesen. Die größeren Meiereien haben deshalb ihre Betriebe mit entsprechenden Einrichtungen versehen und verkaufen die bearbeitete Milch mit 26 Pfg. je Liter an Verbraucher.

Im Anschluß an den dritten Ostpreussischen Katholikentag veranstaltete der katholische Deutsche Frauenbund — Zweigverein Königsberg — am Montag in Königsberg einen Frauentag, der u. a. zwei öffentliche, sehr zeitgemäße Vorträge brachte. Frau Baronin Kerkering-Berg sprach über „Lebenswerte der Heimat“ und Frau C. Schmauß-Wormbitt über das Thema „Heimat sinn als Mutteraufgabe“.

In neuerer Zeit ist die Beobachtung gemacht worden, daß im Bereiche des masurenischen Seengebietes, insbesondere auf den großen Gewässern, eine Fischkrankheit auftritt, die auf einen im Wasser befindlichen Spaltpilz zurückzuführen ist. D diesem fallen bezeichnenderweise die minderwertigen Fischgattungen zum Opfer. Zwar wird der Fischbestand durch diesen Umstand nicht erheblich vermindert, doch ist die Beforsung wegen Zunahme des Unfanges anst.

Ein schwerer Unfall ereignete sich an der Eisenbahnbrücke in der Nähe des Stadthausplatzes in Egeren. Der Besitzer Kneiding aus Wintelsdorf fuhr mit seiner Frau zur Stadt. In der Nähe der Brücke scheiterte die Herde vor einem durch-fahrenden Zuge, gingen durch und rasten den Abhang hinunter. Während der Ehemann mit einer Schienbeinverletzung davonkam, trug die Frau erhebliche Wunden am Kopf und einen Beinbruch davon.

Ein frecher Einbruch wurde nachts bei der Pfarrhufen-Pächterin Frau Kreischmann in Kramarka bei Wickburg verübt. Der Räuber drang von der Hofseite durch Zertrümmern des Fensters in die Wohnung und durchsuchte sämtliche Behälter nach Geld. Dann drang er in die Schlafstube ein. Durch das Geräusch erwachte die Frau Kreischmann und sah einen Mann, der ihr einen Revolver vor die Brust hielt. Er zwang die Frau, aufzustehen und ihm den Aufbewahrungsort ihres Geldes zu zeigen und verschwand.

Aus dem Gerichtssaal

1. Zum Tode verurteilt. Dieser Tage hatten sich in Rowno vor dem Kriegsgericht der Landwirt Jonas Gulyz und dessen Frau Viktoria sowie die Arbeiter Georg Gulyz und Peter Piatowsky wegen Mordes zu verantworten. Die Beweisaufnahme ergab folgendes: Der 80 Jahre alte Landwirt Aleksnevič schenkte seinem Stiefsohn Jonas Gulyz ein Stück Land von mehreren Morgen mit dazu gehörigem landwirtschaftlichem Inventar unter der Bedingung, daß er ihn gut pflege. Der Stiefsohn hielt jedoch das gegebene Versprechen nicht inne, so daß der alte Vater bald klage auf Rückgabe des Landes beim Gericht anstregte. Das Gericht verurteilte den Stiefsohn zur Rückgabe des Landes. Darüber geriet der Stiefsohn und seine Frau in Wut, daß sie beschloßen, den Stiefvater zu ermorben. Zu diesem Zweck kauften sie die beiden Arbeiter Georg Gulyz und Piatowsky, die gegen eine Belohnung von 1000 Lit sich bereit erklärten, den alten Aleksnevič zu ermorben. Diesen Plan führten die beiden aus, bald darauf in einem nahe liegenden Walde aus und warfen die Leiche in den Memelfluß. Einige Tage später wurde sie von Fischern dort gefunden. Die davon in Kenntnis gesetzte Staatsanwaltschaft verhaftete bald darauf den Stiefsohn und den Mörder, der noch anfänglichem Leugnen den ganzen Sachverhalt erzählte. Das Kriegsgericht verurteilte die Mörder Georg Gulyz und Peter Piatowsky zum Tode und die Anstifter Jonas Gulyz zu 15 Jahren Zuchthaus und dessen Frau zu 10 Jahren Zuchthaus.

Verurteilte Brandstifter. In Liban enthand vor einiger Zeit in einer Stärkefabrik, die einem gewissen Nikolai G. gehörte, ein Brand, dessen Ursache ganz offenbar auf Brandstiftung zurückzuführen war. Der Brand war an drei Stellen zugleich ausgebrochen, im Maschinenraum fand man Gefäße mit Petroleum, mit Petroleum getränktes Holz und größere Mengen an dem Substanz ausgestreuten Decks. Am Tage nach dem Brande wurden der Eigentümer der Fabrik und seine Frau verhaftet. In ihren Aussagen widersprachen sich die unter dem Verdacht der Brandstiftung stehenden Häftlinge mehrfach. Außerdem wurde festgestellt, daß die Fabrik äußerst hoch verschuldet war. Das Libauer Bezirksgericht verurteilte den Fabrikbesitzer Nikolai G. zu fünf Jahren Zuchthaus und seine Frau Anna G. zu zwei Jahren Korrektionsanstalt.

Die Presse in Finnland

Auf Einladung der finnischen Regierung besuchte eine Anzahl holländischer Journalisten das „Land der tausend Seen“. Aus dem Brief des Redakteurs des Rotterdammer „Maasbode“ geben wir folgenden wieder: Zurzeit besitzt Finnland etwa 450 Blätter, von denen ungefähr ein Drittel eigenliche Tageszeitungen sind. Von diesen erscheint ein Fünftel in schwedischer, der Rest in finnischer Sprache. Die Auflage der größten Blätter beträgt höchstens 50000 Exemplare, die fast alle aus Abonnement bezogen werden. Die Zeitungen selbst sind technisch sehr gut ausgestattet und veröffentlichen gute Bilder. Sie enthalten etwa 10 bis 14, Sonntags sogar 20 Seiten, die zur Hälfte mit Anzeigen bedruckt sind. Standes- und Bridelgeschichten nehmen einen recht geringen Raum ein. Das gilt auch vom Sport, obwohl dieses Ressort — nicht zuletzt durch die häufigen finnischen Siege in internationalen Wettbewerben — Anspruch auf mehr Platzraum zu erheben beginnt. Nebenbei liegen die Verhältnisse bei den finanziellen und wirtschaftlichen Verhältnissen. Einen hervorragenden Platz nimmt die Erörterung der Innenpolitik ein. Das systematische Verfolgen der Vorgänge im Ausland ist noch verhältnismäßig neu; die öffentliche Meinung kennt sich jedoch auf diesem Gebiete allmählich aus, wozu die ständige Beobachtung durch Ausland das ihre beigetragen hat. Die Zeitungen verfügen jedoch bisher nur über wenige oder gar keine Verfassungskorrespondenten im Ausland und sind daher durchweg auf das Material der Nachrichtenbüros angewiesen.

Eine Kissing-Kur

gegen chronische Verstopfung und Korpuslenz vermittelt der Gebrauch der altbewährten Kissing-Abführmittel und Enksetts-Tabletten. Vorzüglich in Apotheken. 1904/7 Hersteller **Bozberger, Bad Kissingen**.

Dier glückliche Menschen

42. Fortsetzung Roman von Nachdruck verboten **Elinor Glyn** Copyright 1923 by Carl Danoker, Berlin

Das Mädchen ging die Treppe voran; ohne anzuklopfen öffnete sie die Tür eines Zimmers: „Der Doktor ist angekommen!“ rief sie leise hinein.

Kapitel XXXIX.

Vors Tankred war eingetreten, und was er sah, war dieses: Ein ärmlicher Raum von zweifelhafter Sauberkeit. Die Atmosphäre durchdringt von dem Geruch gewärmten Flanells und übergaufener Milch. Vor einer niedrigen eisernen Bettstelle kniete — Zara. In diesem Bett lag ein Kind — ungefähr sechs Jahre alt, elend, ja anscheinend im Sterben. Zara hielt die schwächliche herabhängende Hand, und in ihrem sonst so hochmütigen Gesicht lag ein Ausdruck, von dem Tristram sich ergreifen fühlte — halb Liebe, halb Jammern. — Neben der kniehenden Frau an der Erde bemerkte er ein mit Blut getränktes Handtuch.

Zu Füßen des Bettes stand er, Mimo — die pallidie Gestalt mit der militärischen Haltung von trockenem Schluckgen gestützt. Durch die Stille klang Zaras Stimme, lieblich und voll Angst: „Mein Kleiner, mein Mirco!“

Zum letzten Male im Leben schlug das sterbende Kind die Augen auf, mit einem Blick, der in weite Fernen zu gehen schien. Ein Ausdruck von Verklärung ging über das feine Gesicht hin, und über die Lippen hüchelte es wie ein Hauch: „Mama!“

Ein paar Minuten noch und Mimo hob das Gesicht; es schien, als ob er sich auf etwas besinnen müßte: Ah so, der dort in der Tür stand, war der herbeigerufene Arzt. Den Finger auf den Lippen, schlich er auf den Füßstufen Tristram entgegen: „Mas! Sie kommen zu spät; mein Kind ist zu Gott gegangen.“

Ohne ein Wort stahl sich Tankred leise aus dem Zimmer. Die Tragödie, die sich hier abspielte, war angelegt für den Spruch: „Nichtet nicht!“ Für menschliche Mache war sie zu tief.

Auf der Straße angelangt, sah Tristram eine Weile um sich, ohne doch wahrzunehmen, was um ihn vorging; in ihm lebte nur ein dumpfes Empfinden, daß er etwas für die unglückliche Frau dort oben tun müsse.

Das war also die Geschichte von Zaras Vorleben.

Fort von hier — fort von dem Schauspiel, auf dem sich das Letzte abspielte — Da stand ja noch das grüne Auto — ach wein! Das hatte sie bestellt. Weiter, weiter! Es würde sich schon ein anderer Wagen finden.

Tristram stieg in den ersten besten Taximeter und fuhr in sein Abseigequartier nach der St. James-Straße. Nur allein sein!

Der Hausmann dort war erschrocken, daß nichts für Seine Lordschaft bereit sei; aber Tankred wehrte mit der Hand. Er bemerkte es ja kaum, daß das Zimmer eifrig kalt und die Luft darin so hot war. Einen von den Bezügen der Stühle herabreichend, warf er sich in den Sessel. Er versuchte es, die Gedanken in Vernunft und Logik zu bannen; um ein einigermassen klares Bild über Zaras Leben zu gewinnen, mußten Zeitpunkte festgestellt werden:

Sie ist dreißigundzwanzig Jahre alt, hat sehr früh geheiratet; — das Kind kann nicht weniger als sechs Jahre zählen, folglich muß jener Mensch bereits während ihrer ersten Ehe ihr Selbstbehaber gewesen sein. — Wie stand man Markrute zu der Sache? — Kurzes Besinnen —, der ahnte nichts davon. Schließlich hat sie sich durch ihn an mich verheiratet lassen, um mit dem Gelde des Antels die beiden zu ernähren.

So — da haben wir's also! — Das ist „ste“ — die Stolz, Reine! — und dabei niemals auch nur ein Anzeichen von Schuldbewußtsein oder Reue bei ihr! Was für verächtliche Schauspielertenden die Weiber sein können — und ich blöder Narr, der an eine von ihnen gegaubt!

Er rannte ein paar mal in Zimmer hin und her und schluchzte plötzlich auf: „Nun von alledem das Schreckliche, das geradezu Unerträgliches: Ich, Tristram, Herr auf Wrath, der Mann mit dem

unbestekten Namen der Tankreds — ich liebe dieses Weib!“

„O — wenn ich ihr früher begegnet wäre — wenn mir die Treue geworden wäre, die sie dem anderen bewahrt, was hätte mein Leben sein können!“

Als er einigermassen zur Ruhe gekommen war, sah Tristram die äußeren Verhältnisse ins Auge:

Ein weiteres Zusammenleben mit Zara blieb ausgeschlossen, auch nicht einmal in demselben Hause. Vorkünftig wollte er, um ihr Zeit zu innerer Sammlung und zum Begräbnis zu lassen, allein nach Wrath zurück, und erst in acht Tagen nach Park Lane kommen.

Hastig unter dem Briefpapier seines Schreibtisches kramend, zog er den ersten besten Vogel hervor und schrieb:

„Ich weiß alles! Trotzdem du mein Leben zerstört hast, nehme ich Rücksicht auf Deinen Kummer. Für's Erste besetze ich Dich von meiner Gegenwart. In acht Tagen aber bitte ich Dich, mich zur Besprechung über unsere Trennung in Park Lane zu erwarten.“

Tankred.

Ein kurzes, hartes Klingeln nach dem „Boy“, und Tristram verließ die Wohnung.

Am späten Nachmittag erst kehrte Zara in das Haus ihres Antels zurück, in ihrem Kummer vollständig gleichgültig gegen das, was man über ihr Fortbleiben denken würde.

Markrute, der gerade von einem Ausgange heimkam und ihr vor dem Hause begegnete, zog sie in die Bibliothek und drückte sie auf das Sofa: „Was ist geschahen, mein armes Kind? Sprich dich aus!“

„Er ist tot — Mirco! Ein unglücklicher Unfall hat das Ende beschleunigt. Aus Kummer darüber, daß das Köchchen des Arztes seine Vitoline zerbrochen, ist das verzweifelte Kind in der Nacht zu seinem Vater geflohen. Er trat hier fiebernd und hufend ein; bekam einen Hinfurz und verschied in meinen Armen.“

Aus Markrutes Augen, die so hart bliken konnten, brach ein warmer Strahl: „Du willst mich etwas bitten, Zara, sage es mir!“

Zara griff nach seiner Hand: „Doch du für die Bestattung des Kindes Sorge tragen willst, weiß ich, Dankel; aber es ist noch eins, das ich zu berühren wage — Mimo —; er ist geblieben, was er immer gewesen — fahrig, unpraktisch und etwas verdreht; — momentan ein tief unglücklicher Mensch. Darf nicht fest an dem alten Groll, laß den Mann nicht untergehen — nimm dich seiner an — bitte!“

Markrute sprach als Erwiderung nur das eine Wort: „Selbstverständlich!“ Jedoch sagte er es in einem Tone der Geschäftsmäßigkeit.

Zara legte ihre weiche Wange auf seine Hand. „Nifel Francis, nicht wahr, du liebst Elisabeth sehr? Wende deine Gedanken nach rückwärts in die Zeit, da deine Schwester jemand auch so sehr geliebt — denke an den großen Preis, den sie für diese Liebe gezahlt hat — und darum — wenn du dem vollständig Vereinsamen und Verlassenen begegnest, versuche es, barmherzig zu sein.“

Markrute fühlte etwas Würdiges im Halse. Hier sein eigenes Glück, und dort das ganze trostlose Elend der Schwester.

„Mim sei vergeben,“ sagte er, während er leise über Zaras Hand hinstrich, „sprich mir von dir und von Tristram!“

„O — Tristram!“ Durch Zaras Gesicht zuckte es wie ein wilder Schmerz. „Mein Mann kann mir nicht vergeben. Seine Liebe ist gestorben und ich trage die Schuld daran.“

Francis Markrute faltete die Stirn. Zum ersten Male in seinem Leben stand er, der große Neckenkünstler, einer ungelösten Aufgabe gegenüber. In seinem psychologischen Reagenzglas war ein Fehler, und die Tragweite jenes Fehlers traf ihn. Er war der Schuldige — er hatte mit zwei Seelen gleichzeitig experimentiert. Trotzdem kam kein Vorwurf über ihre Lippen. In dieser Verehrung führte er seine Nichte, die Frau mit dem vornehmen Charakter, nach der Tür und küßte sie auf die Stirn.

(Fortsetzung folgt.)

Telegraphie und Funkerei in der Deutschen Verkehrsausstellung

Der neueste Zweig des elektrischen Nachrichtenverkehrs, die Funkerei, hat auf der Deutschen Verkehrsausstellung in München den seiner Bedeutung entsprechenden Raum erhalten. Erst in den letzten Jahren hat die Funktechnik in Deutschland einen außerordentlichen Aufschwung genommen, lange nach Amerika, in dem fast jeder Privatmann an den Rundfunk angeschlossen ist.

Den Clou der Ausstellung des Rundfunkwesens bildet ein in vollem Betrieb befindlicher Rundfunkmaschinenender neuester Art, der in der an der Nordseite des Isarthor-Rings errichteten Automobilhalle aufgestellt ist. Die Maschinen, die im Erdgeschoss der Autohalle untergebracht sind, führen durch die an den beiden Seitenwänden angebrachten großen Glasflächen sehr gut belesichtigt werden, ebenso sind die Vorgänge im Senderaum durch die vier Glaswände genau zu beobachten. Schall und Licht fließen die beiden einundzwei Meter hohen Funktürme (Hornwerke, N.-G., Dinglingen) gen Himmel, die in einem gegenseitigen Abstand von 96 Meter zu beiden Seiten der Automobilhalle so aufgestellt sind, daß die Antennendrähte in ihrer Mitte genau über dem Senderaum liegen. Da man bisher bei kleineren Rundfunkanlagen ausschließlich Röhrensender, bei denen die ungedämpften hochfrequenten Trägerwellen durch Kathodenröhren in Verbindung mit Spulen und Kondensatoren in der Meißnerischen Rückkopplungsschaltung erzeugt wurden, verwendet hat, ist die Vorführung des von der Firma C. Lorenz N.-G., Berlin, geschaffenen Maschinenenders für kurze Wellen (250—700 Meter) für eine Antennenleistung von zehn Kilowatt besonders interessant. Der von der Maschine erzeugte Wechselstrom wird dem Sender zugeführt und durch zweimalige Frequenzvervielfachung auf die Frequenz 616 000 gebracht, die der Münchener Rundfunkstation (486 Meter) entspricht. Die Frequenzvervielfachung erfolgt durch besondere Drosseln, von denen ein auseinandergenommenes Stück neben dem Sender zur Aufstellung gelangt ist. Das Arbeiten des Senders wird durch ein rotierendes Heliumröhrchen, das im Rhythmus der Sprache aufleuchtet, angezeigt.

Von den großen Sendern finden wir in Halle 4 Nachbildungen der Großfunkstelle Naun und der Hauptfunkstelle Königsbrunn. Die erste Anlage ist von der Firma Telefunken, Berlin, erbaut und wird von der Transradio-N.-G. für drahtlosen Ueberseeverkehr, Sitz Berlin, betrieben. In Betrieb sind zurzeit bei der Großfunkstelle Naun fünf Masten für die Leistung bis zu 400 Kilowatt und zwei Masten für Versuche mit kurzen Wellen (Leistung 1,5—8 Kilowatt). Die in der Hauptkategorie dem drahtlosen Ueberseeverkehr, hauptsächlich mit New York und Südamerika dienende Anlage hat kürzlich auch den Funkverkehr mit Niederländisch-Indien aufgenommen. Die Hauptfunkstelle Königsbrunn, die der Deutschen Reichspost gehört, ist mit Sendern aller modernen Systeme ausgerüstet, zum Beispiel mit Lichtbogen-, Röhren- und Mastensendern. Die Gesamtanlage umfaßt 22 Sender mit einer Einzelleistung bis zu 50 Kilowatt; sie dient in der Hauptsache dem öffentlichen Telegrammverkehr im Inlande und mit dem europäischen Auslande sowie verschiedenen telephonischen Rundfunkdiensten, wie dem Wirtschafts- und Pressefunkverkehr. Daneben finden wir die in natürlicher Größe nachgebildete Funkkabine Z. R. 3 mit vollständiger Funkeinrichtung, bestehend aus einem 250-Telefunken-Röhrensender mit Telephonieeinrichtung, einem Röhrenempfänger mit einem Wellenbereich

von 300 bis 20 000 Meter, einer Fernempfangseinrichtung und einer Zusatztelephonvorrichtung, sowie das Modell der auf dem Herzogstand am Walchensee errichteten Versuchsfunkanlage mit Gebirgsantenne.

Der Amerikaempfang, d. h. der Empfang von der amerikanischen Großstation New York wird uns ebenfalls vorgeführt. Um die auf der Empfangsrichtung ausgenommenen Zeichen den Besuchern allgemein zur Kenntnis zu bringen, ist ein Lichtschaltender (Autophon) der Signalgesellschaft Kiel aufgestellt, der unter Verwendung einer besonderen Verstärkeranordnung unter Zwischenschaltung eines Relais gesteuert wird. Ein vom Telegraphentechnischen Reichsamte gebauter Kurzwellensender mit zwei im Gegentakt arbeitenden Röhren zu je 500 Watt Leistung zeigt uns die neuesten Fortschritte der Funkentelegraphie, und bei dem Empfangshaus Zehendorf sehen wir eine Empfangsrichtung für den Auslandsfernverkehr, die die ankommenden Telegraphenzeichen von Zehendorf mit Hilfe von Uebertragungsleitungen zum Haupttelegraphenamt Berlin leitet, wo sie mit Hör- und Schreibapparaten aufgenommen werden. Sehr interessant ist auch die Gruppe der Zugsfernsprache, in der dem Besucher die Möglichkeit geboten ist, von dem gewöhnlichen Fernsprecher aus mit dem fahrenden Zuge im Gegentaktbetrieb fernmündlich zu verkehren. Eine Apparatur zur Vorführung der Bildtelegraphie nach Professor Korn und eine Fernsprechanlage nach Professor Diedmann geben den Besuchern Gelegenheit, sich von den Vorgängen bei der Bildtelegraphie und dem Fernsehen zu unterrichten.

Wir finden auf der Ausstellung Teile eines großen, eines mittleren und eines kleinen Telegraphenamtes. Die Apparate des mittleren und des kleinen Amtes sind unter sich und mit den gleichartigen des großen Amtes verbunden, so daß das Zusammenarbeiten bequem beobachtet werden kann, und es ist erstaunlich, wie die verschiedenen Apparate, Fördermittel usw. ineinandergreifen und damit für die rascheste Erledigung und Zustellung der Telegramme an die Empfänger sorgen. Die große Anzahl von Apparaten, z. B. Schaltmodelle von Telegraphenapparaten sowie Versuchsmodelle und Kurventafeln zur Theorie der Telegraphiergeschwindigkeit und Apparate für Mehrfach-Wechselschalttelegraphie auf Kabelleitungen machen zunächst auf den Reiz einer etwas verwirrenden Eindruck, der aber bald verschwindet, wenn er sich den glatten Gang bei der Abfertigung der Telegramme an den in Betrieb befindlichen Modellen angesehen hat. Da ist neben dem Daudottelegraphen auch der Schnell-Morseapparat und der Siemens-Schnelltelegraph, der neben dem Schnellmorse für den Massenbetrieb ganz besonders geeignet ist und der auf allen deutschen Hauptlinien und auf den großen Verbindungen mit dem Ausland verwendet wird.

Mit besonderer Sorgfalt ist auch die Halle 5 der Ausstellung eingerichtet, in der wir u. a. ein betriebsfähiges Modell (Siemens und Halske) einer Bayerischen Regengruppe nach dem Projekt für die geplante Automatisierung des Flachlandes im Orts- und nahen Fernverkehr finden. Die künftige Form der Selbststufungs-Regengruppen sehen wir an einer Reihe von Mustergeräten, eines Verbindungsplanes der Regengruppe Schafnach und eines Bildes, das die wichtigsten Schaltvorgänge bei Herstellung von Orts- und Fernverbindungen durch naheinander aufliegende Leitungen erkennen läßt. Das beleuchtete Schaltbild ist von der elektrotechnischen Fabrik Alois Zeller in München. Die Selbststufungs-Regengruppen haben für den Fernspechverkehr die Wirkung, daß eine große Zahl von Verbindungen, die sonst über die Fernämter der beiden

Regengruppen gehen müßten, auf dem kürzesten Wege selbsttätig hergestellt werden können.

Neben dem Fernamt München nach der Konstruktion von Dr.-Ing. Schreiber, ausgeführt von der Bayerischen Telefonfabrik München, finden wir Werk-Telephonanlagen und Nebenstellenanlagen mit vollautomatischen Gruppenstellen. Wir sehen betriebsfähig an das Ortsfernredne München angeglichene, selbsttätigere, öffentliche Fernsprecherstellen, betriebsfähig angeglichene Teilnehmer-Apparate mit erklärender Wanddarstellung und einen Nachtragapparat. Die Telephon- und Telegraphenwerke C. Lorenz zeigen eine Automatenzentrale für hundert Teilnehmer, mehrere automatische Teilstationen (zum Anschluß an diese Zentrale) sowie die verschiedensten Apparate, und die Automatische Fernsprechanlagen-Vau-G. m. b. H., Berlin, bringt u. a. das Modell eines vollautomatischen Fernspechamtes für 10 000 Anschlüsse in Verbindung mit Einrichtungen zur Zeit-Zonen-Zählung.

Einen wirkungsvollen Abschluß findet die Gruppe D in der Etischleichen Sternübertragung für das Fernsprechne München, die in kleinen, sehr hübsch ausgestatteten Räumen vor sich geht. Auf einer kleinen Modellbahn mit Drahtstrahlraum sehen wir den Aufstellungsort der Mikrophone durch rote Punkte gekennzeichnet, und an zwei Punkten ist der Aufnahmeapparat und seine Anordnung im Drahtstrahl in natürlicher Größe dargestellt.

Sprechsaal

Für die in dieser Rubrik veröffentlichten Einwendungen übernimmt die Redaktion nur die präzisierende Verantwortung

Zur Abwehr!

In einer in Nr. 207 des „Memeler Dampfboot“ vom 4. d. Mis. im Sprechsaal abgedruckten, von der Ortsgruppe Memel des Vereins für Deutsche Schäferhunde E. V. unterzeichneten Expektoration heißt es: „Es muß jeden denkenden Menschen fremden, daß auf bloßen Verdacht einer einzelnen Person hin eine derartig schwerwiegende Maßnahme verhängt werden kann; denn es ist bekannt, daß in den meisten Fällen eine Untersuchung der verdächtigen Tiere in einem Institut nicht stattgefunden hat.“

Mit der „einzeln Person“ kann nach Lage der Dinge nur meine Wenigkeit gemeint sein. Darum glaube ich ein Recht darauf zu haben, folgende Tatsachen einem kritischen Publikum zur gelegentlichen Prüfung zu unterbreiten:

Ich bin seit dem 29. Oktober v. J. als kommissarischer Kreisarzt in Memel tätig. Ende des Jahres 1924 stellte ich bei einem in Nummerart getöteten hennelosen Hunde auf Grund des Sektionsbefundes „Tollwutverdacht“ fest. Die Einbringung des Gehirns dieses Hundes zur Untersuchung an die Wutschwabteilung des Preussischen Instituts für Infektionskrankheiten „Robert Koch“ in Berlin war aus technischen Gründen nicht möglich.

Ein am 1. Februar 1925 in Wererischen getöteter Hund wurde von mir auf Grund des Sektionsbefundes als mit „Tollwut“ behaftet bezeichnet. Die Wutschwabteilung bestätigte meine Diagnose.

Am 11. Februar diagnostizierte ich bei einem anderen Hunde, ebenfalls in Wererischen, Tollwut. Die Wutschwabteilung bestätigte meine Diagnose. Der erste in Wererischen getötete Hund hatte eine Person, der zweite zahlreiche andere Hunde gebissen.

Am 22. März — glücklicherweise einem Sonntage, sonst hätte nomenlos Unheil geschehen können — wurde auf dem hiesigen Schlachthof der Hofhund wegen Tollwut getötet. Die Diagnose „Tollwut“ wurde von der Wutschwabteilung bestätigt.

Am 18. März wurde in Mellneragen ein unbekannter Hund getötet, der zweifellos in Memel umhergestreift war. Meine Diagnose „Tollwut“ wurde von der Wutschwabteilung bestätigt.

Am 12. März verendete in Schäferer ein henneloser Hund, der sich in der Gegend lange umhergetrieben hatte. Die von mir gestellte

Diagnose „Tollwut“ wurde von der Wutschwabteilung bestätigt.

Am 27. März wurde in Daughin-Nikla ein henneloser, vagabundierender Hund getötet. Meine Feststellung „Tollwut“ wurde von der Wutschwabteilung bestätigt. Dieser Hund hatte in D. Krottingen ein Pferd gebissen, das, wie ebenfalls von der Wutschwabteilung bestätigt wurde, am 26. April an Tollwut verendete. Der Besitzer wurde von dem Pferde verlegt und mußte sich der Schutzimpfung unterziehen, was für ihn alles andere als angenehm gewesen sein soll.

Am 7. März wurde in Wittauten ein unbekannter Hund, der sich umhergetrieben hatte, erschossen. Meine Sektionsdiagnose „Tollwut“ bestätigte die Wutschwabteilung.

Am 4. April riß sich eine Hofhündin in Schweppe in plötzlich von der Kette los, bis in Kleines Kind, und wurde erschossen. Die Wutschwabteilung bestätigte meine Diagnose „Tollwut“. Das Kind mußte schutzgeimpft werden.

Am 17. April wurde in Wessat-Herman ein henneloser, vagabundierender Hund erschossen. Meine Diagnose „Tollwut“ wurde von der Wutschwabteilung bestätigt.

Am 25. April wurde in Wallen ein unbekannter, umherstreichender Hund erschossen. Meine Diagnose „Tollwut“ wurde von der Wutschwabteilung bestätigt.

Am 8. Mai verendete in Schlaptschi eine drei Monate alte Hofhündin, die drei Kinder des Besitzers gebissen hatte. Meine auf Grund der klinischen Untersuchung und des Sektionsbefundes gestellte Diagnose „Tollwut“ bestätigte die Wutschwabteilung. Der in bescheidenen Verhältnissen lebende Besitzer hatte das Vergnügen, die drei Kinder auf drei Wochen nach Memel zur Schutzimpfung auf eigene Kosten schicken zu müssen.

Am 5. Mai bis in Rodheit Stankus ein Hofhund seinen eigenen Herrn in die Hand und wurde daraufhin erschossen. Meine auf „Tollwut“ lautende Diagnose wurde von der Wutschwabteilung bestätigt.

Am 15. Mai wurde in Kruden Gorge ein henneloser umherstreichender Hund, der in eine Schafherde eingebrochen war und drei Schafe sowie eine Ziege gebissen hatte, erschossen. Meine Diagnose „Tollwut“ bestätigte die Wutschwabteilung. Von den gebissenen Schafen gingen zwei unter den Erscheinungen der Tollwut ein. Eine Untersuchung der Kadaver war aus technischen Gründen nicht möglich. Am 21. Juni wurde als „tollwutkrank“ das dritte Schaf und die einer armen Frau gehörende Ziege auf meine Anordnung getötet. Die Wutschwabteilung bestätigte meine Diagnose.

Am 18. Juni wurde in Barjken ein umherstreichender, henneloser Hund, der auf einem Gehöft Hühner zerriß, erschossen. Meine Diagnose „Tollwut“ wurde von der Wutschwabteilung bestätigt.

Soviel Tatsächliches für heute! Ueber die Fälle, in denen das Untersuchungsresultat der Wutschwabteilung des Preussischen Instituts für Infektionskrankheiten „Robert Koch“ noch aussteht, wird vielleicht einmal später zu berichten sein.

Bemerken möchte ich nur noch, daß ich auf die — gelinde gesagt — Anzapfung der Ortsgruppe Memel ganz gewiß nicht zum Schutze meiner Person eingegangen bin. Mir lag nur daran, im Publikum durch mein Stillschweigen keine verkehrten Auffassungen aufkommen zu lassen. Denn hier gilt der Satz: Qui tacet, consentire videtur! Und weiterhin kam es mir darauf an, zu zeigen, eine wie große Ausbreitung die Tollwut im Kreise Memel gewonnen hat. Aufgabe des beamteten Tierarztes ist es, der Suche mit äußerster Energie entgegenzuwirken. Das souveräne Mittel zur Bekämpfung der Tollwut ist vorläufig noch immer die Hundesperre. Ein Gelehrter von Weltruf, Geheimrat Dr. v. Osterkamp, hat noch letzthin auf Grund seiner bei der Bekämpfung der Tollwut in Württemberg gemachten Erfahrungen in einer tierärztlichen Fachzeitschrift erklärt, daß die allgemeine Schutzimpfung gegen Tollwut bei Hunden an Stelle der bisherigen veterinärpolizeilichen Bekämpfung im Binnenlande nicht in Frage kommen kann.“

U. H. I. E. S., kommissarischer Kreisarzt.

Handwerker-

bund!

Dienstag, den 8. d. Mis. abends 7 Uhr
Bogumil (Pr. Hof)

Berliner-

versammlung

wo auch die Herren
Dr. meiner sämtlicher
Einungen ergeben
geladen werden. (11983)

R. Peick

Vorkursender
Klavierunterricht
f. Anfänger erteilt auch
in den Abendstunden.
Su erfragen in d. Exp.
dieses Blattes. (11962)

Kaufe altes kleines

Hofwerk
auch reparaturbedürft.
Mierwald
Clemenshof

1500 — 2000 Lit

gegen Eintragung auf
ein Grundbuchsblatt ges.
Off. unter 4227 an die
Exp. dieses Bl. (11934)

6 — 7000 Lit

werden von Landwirt
zur Eintrag. auf erste
Hypothek gesucht. Mel-
dungen un. 4321 an
d. Exp. d. Bl. (11931)

2500 Dollar

geg. sichere Bürgschaft
kurzfristig auf Wechsel
zu vergeben. Offert. u.
Nr. 4231 a. d. Exp.
d. Blattes. (11941)

Heirat!

Reiche Ausländerin
vermög. bish. Dame
wünscht Eirat.
Serren, auch ohne
Vermögen. Aus-
kunft sofort.
Stabrey
Berlin, Postamt 118

Ein

Amzug

läßt in der Regel eine
Menge Gegenstände
entdecken, die mit der
Zeit im Haushalt ent-
behrlich geworden sind
und nun, jeder Be-
nutzung entgegen, die
Winkel und Kammern
füllen. Fort mit allem
überflüssigen Hausge-
rät, das nur Ballast dar-
stellt! Man gebe eine

Kleine

Anzeige
auf, entäußere sich der
Sachen, mache sie zu
Geld.

Port-

u. Rottweinflaschen
kauft tausend

Waren-Einkaufs-Verein-Memel
Hr. Gef.
Kontor frühere Germania-Bräuerei
Telephon 162. (3582)

Oberschweizer

Stelle vom 1. Oktober

mit eigenen Leuten ein bei 40 Stück Milch-
tönen und Jungvieh. (7327)

Gutsverwaltung Kollaten

Stelle vom 1. Oktober

mit eigenen Leuten ein bei 40 Stück Milch-
tönen und Jungvieh. (7327)

Lohnbentel

hält vorrätig
F. W. Siebert Memeler Dampfboot AG

Jute-Säcke

aller Art in beliebigen Dimensionen und
Jute-Gewebe
als Verpackungsmittel liefert prompt
Jute-Gesellschaft m. b. H. Prag
Vertreter: **Sam. Margolis, Nowina**
Gedimino g-ve 28. Telephon 311. (21049)

Motorrad (D. S. W.)

für 1200 Lit zu verkaufen (11997)
Stauerstraße Nr. 4.

Ein Haus

in der Stadt im Preise von ca. 3000 Doll.
von sofort zu kaufen gesucht. Offerten
unter 4228 an die Expedition
dieses Blattes. (11933)

Wie

besohlen
Ihre Schuhe so billig
wie mögl. u. nehmen für
Damenfüße 6-7 Lit
Herrenfüße 9-10 Lit
m. Dummelbären Con-
tinental und Gummisole
bei Wendenburg, an beiden
Seiten des Sees. Geben Sie
im Bedarfsfalle nur nach
Grabenstr. 9a
Elektrische Telefonanlage

Entfettungs-

Tabletten „Coronova“
mit Marinenbader Salz
**Schwarze Aler-
Klosetts.**

Puffen, Atemnot

Berkleimung
Schreibe allen Leiden-
den gen umloist, wo-
mit sich schon viele
Leute von ihren
schweren Leiden lösen
konnten. Mehr
Nachweise erwünscht.
Walther Althaus
Beilngries (Sachsen)
Nr. 68. (5151)

Sil

Henkel's Bleich- u. Waschmittel

gibt schneeweiße Wäsche
spart Seife und ersetzt die Rasenbleiche
Völlig unschädlich. — OHNE CHLOR

Wie

besohlen
Ihre Schuhe so billig
wie mögl. u. nehmen für
Damenfüße 6-7 Lit
Herrenfüße 9-10 Lit
m. Dummelbären Con-
tinental und Gummisole
bei Wendenburg, an beiden
Seiten des Sees. Geben Sie
im Bedarfsfalle nur nach
Grabenstr. 9a
Elektrische Telefonanlage

Ein

besohlen
Ihre Schuhe so billig
wie mögl. u. nehmen für
Damenfüße 6-7 Lit
Herrenfüße 9-10 Lit
m. Dummelbären Con-
tinental und Gummisole
bei Wendenburg, an beiden
Seiten des Sees. Geben Sie
im Bedarfsfalle nur nach
Grabenstr. 9a
Elektrische Telefonanlage

Büfettfräulein

steht sofort ein
Saaga, Alexanderstraße Nr. 12. (11981)

„Edelweiß“

elektrische Wasch- und Wäsaustalt
Fischerstraße Nr. 3 Telephon Nr. 67
steht (11972)

eine

Freierrnende
zum Erlernen der Platterei ein

Geeigneter Raum

a. Unterrichtung eines Latrakraftwagens
möglichst im Mittelpunkt der Stadt zu
mieten gesucht. Offerten unter 4316
an die Expedition dieses Blattes. (3604)

Moderner Laden

im Zentrum, Marktlage, zu vermieten.
Schriftliche Meldungen unter 4211
an die Expedition dieses
Blattes. (11952)

Schöner Beamter sucht ein oder zwei

nettliebl. ruhige Zimmer
Gef. Offerten unter 4229 an die Exped.
dieses Blattes erbeten. (11944)

Dreher

steht von sofort ein
Memeländische
Maschinenfabrik und
Elektrotechnik

Ein

Gesellen
steht ein (11938)
Joh. Klaus
Fleischermeister

Ein leichter

Unterländer
wird eingestellt (11949)
Oberländer
Schwamberg
Hohenfur Postkollat-
ten bei Memel.
Suche zum 1. Oktober
einen tüchtigen (7332)

Schweizer

mit eigenen Leuten zu
60 Kühen und Jung-
vieh
Gutsverwaltung
Hl. Zauerlaufen.

Freischweizer

für 19 Stück Milch-
vieh u. 7 Jungvieh
braucht (11930)
Berluleit
Gut Lantullen

Kinderfräulein

bei 2 größeren Kindern
das scheidern kann,
melde sich bei (11974)
J. Eckert
Kollatenstraße 12.

Tücht. ehrliches

Mädchen
fürs Band von sofort
geht. Wo? Jagt die
Exp. d. Bl. (11939)

Unständiges kinderl.

1984 Mädchen
(oder Stille), das auch
sämtl. Hausarbeiten
verrichtet, von sof. ge-
sucht. Zu erfr. i. d. Exp. d. B.

Aufwartung

für 7/8 Tag von sofort
geht (11970)
Schlupp
Simon-Dach-Str. 4

Ordentliches

Aufwartermädchen
für ganzen Tag kann
sich melden bei (11983)
Frau Block
Breite Straße 1.

Arbeits-

mädchen
h. 15/16 Jahren können
sich melden bei (11964)
Kollmann & Eppel
Gartenstraße

Tüchtige Buchhalterin

vertraut mit Steuer-
und Schreibr. sucht
Stelle
zum 1. Oktober 1925.
Off. unter 4063 an die
Exp. dieses Bl. (11967)
Dame im Beruf in d.
möblertes, ruhiges
Zimmer
Off. im. Preis u. 4322 an
d. Exp. d. Bl. (11943)

Möbliertes

Zimmer
zu haben (11950)
Alexanderstr. 22

Möbl. Zimmer

an best. Herrn zu verm.
Wo? Jagt die Exped.
dieses Blattes. (11973)
I. möbliertes
Zimmer
gleich zu haben (11961)
Jagutis
Rene Straße 4 b
Herrn ist ein leeres
Zimmer
von sof. zu verm. (11966)
Wiefenauerstr. 21

2 bis 3

Zimmerwohnung
in Küche, an Wohn-
berechtigte von sofort
gegen Mietsvorbehalt
zu haben (11935)
Magazinstraße 15

Möbl. Zimmer

b. jungem Mädchen per
sof. geht. Betten u.
Bettschmuck vorhanden.
Off. unter 4234 an die
Exp. dieses Bl. (11971)

Heydekrug

Pogegen

Tüchtigen, erfahrenen

Daboranten
steht von sofort oder 1. Oktober er. gegen
gutes Gehalt ein (11940)
F. Schimkus, Sendeburg

Suche per 15. Sep-

tember eine
**Kinder-
gärtnerin**
welche die Schul-
arbeiten h. Kindern
von 7 bis 11 Jahren
z. beaufsichtigen hat
und auch kleinere
Hausarbeiten
übernimmt. Eng-
lische Sprachkennt-
nis erforderlich.
7947 Frau
Margarete Koyser
Dampffagewerk
Uebermeme
Meldungen evtl. b.
Herrn
Eduard Czeskloba
Memel
Alexanderstraße 15

Gesucht ein möbliert

Zimmer
in der Gegend d. Markts-
straße bis Samel.
Offerten unter 4099
an die Exped. dieses
Blattes erbeten. (7348)

Gesucht zum 1. Okt.

Wirin
für größeren Guts-
haushalt. Bewerbung-
und Zeugnisse einzu-
senden an
Fr. Rademacher
Wingel, Post Upprichen
Kreis Pogegen.

Gesucht ein möbliert

Zimmer
in der Gegend d. Markts-
straße bis Samel.
Offerten unter 4099
an die Exped. dieses
Blattes erbeten. (7348)

Gin möbl. Zimmer

f. 1 Monat per sof. er-
wünscht i. Kollaten-
viertel, geht. Off.
4323 an die Exped.
dieses Blattes. (11975)

Suche per 15. Sep-

tember eine
Grummetwiese
verpachtet (11937)
Kraujutis
Zische.

Gesucht zum 1. Okt.

Wirin
für größeren Guts-
haushalt. Bewerbung-
und Zeugnisse einzu-
senden an
Fr. Rademacher
Wingel, Post Upprichen
Kreis Pogegen.

Formulare

werden angefertigt
F. W. Siebert.